

URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU

STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
POMORSKIEGO**



STATISTICAL BULLETIN

**OF
POMORSKIE
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ
IInd QUARTER

2006

ZNAKI UMOWNE

SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło <i>magnitude zero</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit</i>
Kropka	(•)	–	zupelny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych <i>data not available or not reliable</i>
Znak	(x)	–	wypelnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe <i>not applicable</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych <i>data revised</i>
Znak	(△)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej <i>indicates that not all elements of the sum are given</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>Polish Classification of Activities</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>Polish Classification of Products and Services</i>

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate source

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Gdańsku.

Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Gdańsk.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



ISSN 1507-5605

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU, ul. Danusi 4, 80-434 Gdańsk

Printing: STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK, str. Danusi 4, 80-434 Gdańsk

Zam. 3/06. Nakład: 100 egz.
Order 3/06. Edition: 100 copies

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table		Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes 5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes 9
 WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		 SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship 16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector 19
 Ludność		 Population
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics 23
 Praca		 Labour
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector 23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	Average paid employment in enterprise sector 26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers 29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market 30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority 31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS 31
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS 32
 Wynagrodzenia i świadczenia społeczne		 Wages and salaries and social benefits
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector 32
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits 35
 Finanse przedsiębiorstw		 Finance of enterprises
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises 36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	Financial results of enterprises by sections 38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale 38
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result 39
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result 40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result 41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises 44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by sections 45
 Ceny		 Prices
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	Price indices of consumer goods and services 46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services 46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products 49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers 50
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture 50
 Inwestycje		 Investment
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays 51
24.	Mieszkania	Dwellings 52

Tablica Table		Strona Page
	Podmioty gospodarki narodowej	National economy entities
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i> 53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i> 54
	Rolnictwo	Agriculture
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i> 55
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i> 56
	Przemysł i budownictwo	Industry and construction
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i> 57
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU	<i>Production of major products by PRODCOM</i> 59
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i> 60
	Gospodarka morska	Maritime economy
32.	Obroty ładunkowe w portach morskich	<i>Cargo turnover in seaports</i> 61
	Handel	Trade
33.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> 63
	Turystyka	Tourism
34.	Przyjazdy i wyjazdy z Polski przez przejścia graniczne województwa	<i>Arrivals to and departures from Poland at voivodship's border checkpoints</i> 65
35.	Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective tourist accommodation establishments</i> 66
	Bezpieczeństwo publiczne	Public safety
36.	Przestępstwa stwierdzone oraz wskaźniki wykrywalności przestępstw według rodzajów	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of crimes by type of crime</i> 67
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS
37.	Ludność w 2006 r.	<i>Population in 2006</i> 69
38.	Ruch naturalny ludności w okresie I–III 2006 r.	<i>Vital statistics in period I–III 2006</i> 70
39.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2006 r.	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2006</i> 71
40.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2006 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2006</i> 72
41.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2006 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2006</i> 73
42.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2006 r.	<i>Dwellings completed in period I–VI 2006</i> 74
43.	Podmioty gospodarki narodowej w 2006 r.	<i>Entities of the national economy in 2006</i> 75
44.	Przestępstwa stwierdzone według rodzajów w okresie I–VI 2006 r.	<i>Ascertained crimes by type of crime in period I–VI 2006</i> 78
45.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według rodzajów w okresie I–VI 2006 r.	<i>Rates of detectability of delinquents in crimes by type of crime in period I–VI 2006</i> 79
46.	Wypadki drogowe w okresie I–VI 2006 r.	<i>Road traffic accidents in period I–VI 2006</i> 80
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND
47.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i> 81
48.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i> 85

UWAGI OGÓLNE

GENERAL NOTES

1. Dane w Biuletynie Statystycznym prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w Biuletynie Statystycznym danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w Biuletynie różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e. production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:
- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
 - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
- Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;
- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 7) dane o obrotach ładunkowych w portach morskich obejmują przeładunki obrotu morskiego i wewnątrzkrajowego dokonane przez wszystkie podmioty działające na terenie portu.

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „**”.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons;*

7) *data on goods loaded and unloaded in seaports covers sea-born traffic and intradomestic traffic accomplished by all units operating at seaport area.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “**”.*

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	<i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	<i>wholesale and commission trade</i>	<i>wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	<i>retail trade; repair of personal and household goods</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods</i>
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	<i>building of constructions; civil engineering</i>	<i>building of complete constructions or parts thereof; civil engineering</i>

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 lipca 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), która została opracowana na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed aged up to 25 years” - are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały pracę przynoszącą dochód lub zarobek albo pomagały w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej,
- nie wykonywały pracy (np. z powodu choroby, urlopu, strajku), ale formalnie miały pracę.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

9. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*The LFS counts as **employed persons**, who within the surveyed week:*

- *worked earning income or wages or helped in the family economic activity,*
- *did not work (for example, due to illness, vacation, strike), but formally had a job.*

*An **unemployed person** is a person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), aged 15 and older (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Data on **financial results of enterprises** is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

9. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

10. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

11. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acqui-*

i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik na operacjach nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Wynik na operacjach nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie okre-

sion or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary operations constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

12. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has

ślonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

15. Wskaźniki cen:

- 1) **produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu;
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) **produkcji budowlano-montażowej** uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

15. Price indices:

- 1) **solid production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Manufacturing”, “Mining and quarrying”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base “previous month = 100”:*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month;*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 15.1.*

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2006 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

17. Dane o cenach skupu produktów rolnych dotyczą cen przeciętnych (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów) płaconych w danym okresie przez jednostki skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

18. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach od 1 stycznia 2005 r. są notowania cen wybranych produktów prowadzone przez sieć stałych ankierów GUS na 450 targowiskach rolnych na terenie całego kraju. Do 31 grudnia 2004 r. informacje o cenach targowiskowych uzyskiwane były od korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny miesięczne obliczane są jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

19. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen przeprowadzane są trzy razy w miesiącu.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnych z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu

16. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2006) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

17. Data on prices of agricultural products procurement concern average prices (computed as a quotient of value and quantity of each product) paid in a given period by units purchasing agricultural products directly from agricultural producers (see general notes item 6.4).

18. Price quotations of selected products assembled by a network of regular pollers of the Central Statistical Office on 450 agricultural marketplaces on the territory of entire Poland constitute the source of information on **prices of agricultural products** received by farmers on marketplaces as from January 1, 2005. Until December 31, 2004 information on marketplace prices was collected from agricultural correspondents.

Average monthly prices are computed as arithmetic means of all quotations from the entire country and from voivodships.

19. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted three times a month.

20. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in Decem-

według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym przez podmioty budowlane (tj. zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”), na rzecz obcych zleceniodawców, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zeroowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

25. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

26. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

ber (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

The value sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section "Construction" and concerns:*

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis contract system of outside clients by construction entities (i.e., classified according to NACE in the section "Construction"), consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. *Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

25. *An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

26. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABLE 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia zarejestrowane- go ^{ad} w % Unemploy- ment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowa- ni na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
2004 I–XII	2194,0	223,0	179,7	93,8	x	21,4	x	x
2005 I–XII	2199,0	226,4	159,9	89,0	x	19,3	x	x
2005 VI	2197,0	223,2	173,8	91,8	98,9	20,6	5677	83
VII	•	223,6	171,6	91,2	98,8	20,4	6302	88
VIII	•	223,8	168,4	91,2	98,1	20,1	6880	72
IX	2199,1	224,5	166,4	91,8	98,8	19,9	7609	63
X	•	225,4	161,1	90,9	96,8	19,3	6434	78
XI	•	225,9	159,2	89,6	98,8	19,2	5014	83
XII	2199,0	226,4	159,9	89,0	100,5	19,3	4394	137
2006 I	•	226,7	164,5	88,7	102,9	19,6	5895	89
II	•	226,6	164,9	88,9	100,2	19,6	5036	91
III	2200,3	226,5	161,9	88,2	98,2	19,4	7155	65
IV	•	227,0	154,4	86,0	95,4	18,6	7038	58
V	•	227,7	148,4	84,5	96,1	18,0	9322	42
VI	•	228,4	141,9	81,7	95,7	17,3	8404	36

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętne miesięczna emerytura i renta ^f brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from non-agricultural social security system	
	w tys. 10 ³	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
2004 I–XII	233,7	99,8	x	2392,10	106,8	x	1093,59	104,2
2005 I–XII	244,1	104,5	x	2521,60	105,4	x	1129,46	103,3
2005 VI	245,4	105,1	99,9	2503,78	104,0	100,9	1117,61	102,8
VII	245,7	105,3	100,1	2542,74	105,5	101,6	•	•
VIII	245,1	105,0	99,7	2487,93	104,9	97,8	•	•
IX	245,9	105,3	100,3	2539,78	105,5	102,1	1124,76	103,1
X	246,1	105,1	100,1	2562,74	108,3	100,9	•	•
XI	246,0	105,2	100,0	2568,30	106,3	100,2	•	•
XII	245,8	105,5	99,9	2771,61	107,4	107,9	1129,46	103,3
2006 I	252,8	102,9	102,9	2489,99	105,7	89,8	•	•
II	252,5	103,3	99,9	2471,21	104,7	99,2	•	•
III	252,7	102,9	100,1	2638,89	104,8	106,8	1166,36	104,8
IV	252,8	102,7	100,0	2635,77	103,0	99,9	•	•
V	253,2	103,0	100,2	2572,87	103,7	97,6	•	•
VI	254,7	103,8	100,6	2656,80	106,1	103,3	1193,66	106,8

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding swing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2004 I–XII	100,3	x	94,0	x	130,9	x	127,2	x
2005 I–XII	81,3	x	89,1	x	121,8	x	89,4	x
2005 VI	55,2	93,5	52,9	93,7	121,7	109,8	83,3	103,6
VII	62,1	105,9	58,0	107,6	107,9	91,5	83,7	108,6
VIII	83,8	88,5	91,7	91,1	112,8	100,7	89,1	105,2
IX	85,7	100,6	86,6	100,4	112,1	96,1	84,0	97,4
X	86,1	100,8	96,7	106,0	110,7	99,2	81,9	95,7
XI	88,7	100,9	96,8	103,2	104,9	98,2	69,4	82,2
XII	88,2	99,6	102,3	104,4	98,9	94,1	80,3	111,0
2006 I	94,2	105,3	112,3	104,6	100,0	100,8	85,3	96,1
II	97,9	102,5	117,0	105,5	100,5	106,3	82,9	96,0
III	98,5	101,3	126,8	107,4	98,3	100,8	85,9	103,3
IV	100,9	99,1	127,7	102,4	104,0	105,3	110,2	99,7
V	103,6	107,1	127,4	99,6	101,2	99,8	93,9	98,3
VI	113,0	102,0	139,0	102,2	91,1	98,8	94,7	104,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen zes- tawu pasz ^a Procurement pri- ces of pigs for slaughter to prices of fodder set ^a
	w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B	
2004 I–XII	70,3	98,3	x	197,1	105,8	x	x
2005 I–XII	75,7	107,7	x	210,0	106,5	x	x
2005 VI	5,5	123,9	105,4	20,9	134,0	108,2	7,2
VII	4,9	98,7	89,7	19,8	106,8	94,4	6,2
VIII	5,5	114,8	111,5	20,6	114,9	104,1	6,8
IX	5,7	112,8	103,0	18,8	110,2	91,4	6,7
X	5,8	115,7	101,7	16,8	109,9	89,3	6,5
XI	6,6	121,7	113,9	15,6	112,1	93,1	5,5
XII	5,7	105,8	86,8	15,5	105,9	99,5	6,0
2006 I	5,3	109,4	93,2	15,3	102,7	98,6	5,4
II	4,9	107,1	91,6	14,0	101,6	91,7	5,0
III	5,4	103,9	111,4	16,1	100,1	114,5	5,2
IV	4,9	88,4	89,7	15,7	92,3	97,7	4,7
V	5,2	99,0	106,3	20,5	106,3	130,8	4,6
VI	5,1	92,7	98,7	18,3	87,6	89,2	4,5

a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” (w 2002 r. „T-2”) według cen detalicznych.

a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” (in 2002 “T-2”) according to retail prices.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a				Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}	
	ogółem total		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		A	B
	A	B	A	B		
2004 I–XII	116,0	x	117,2	x	88,2	x
2005 I–XII	102,7	x	100,2	x	116,8	x
2005 VI	104,8	122,3	103,3	125,6	134,0	112,4
VII	99,8	80,2	97,9	79,3	111,1	103,8
VIII	104,0	114,4	102,5	115,4	125,0	110,0
IX	111,7	114,9	110,2	115,5	126,4	115,4
X	116,3	111,1	116,1	110,6	108,6	104,6
XI	93,9	83,1	91,1	80,4	124,9	84,8
XII	106,4	112,3	105,4	111,9	106,8	149,0
2006 I	120,0	88,3	125,1	87,1	110,9	29,7
II	106,1	93,1	110,8	93,9	101,3	108,1
III	118,7	125,9	123,2	127,6	94,7	103,7
IV	115,4	79,4	118,0	79,2	120,5	144,8
V	125,1	113,5	126,9	115,7	120,9	128,2
VI	104,2	101,9	103,1	102,0	127,9	119,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c		Obroty ładunkowe w portach morskich Cargo turnover in seaports	
	ogółem total	A	B	A	B	A	B
	2004 I–XII	8535	61,7	x	96,8	x	110,7
2005 I–XII	9841	115,3	x	105,7	x	104,8	x
2005 VI	638	231,2	91,4	114,9	106,0	112,3	95,0
VII	482	126,8	75,5	111,3	105,5	107,7	112,9
VIII	825	135,9	171,2	115,0	104,7	103,2	93,3
IX	825	150,5	100,0	109,3	92,7	108,8	107,5
X	902	121,9	109,3	105,3	100,3	103,0	92,3
XI	1184	126,0	131,3	114,4	98,9	105,5	96,7
XII	1324	85,2	111,8	116,0	124,9	123,9	102,5
2006 I	716*	75,8*	54,1*	118,7	74,5	107,7	112,6
II	689*	87,8*	96,2*	113,2	91,9	124,8	93,3
III	655*	91,9*	95,1*	112,4	114,8	93,3	107,0
IV	750	144,0	114,5	112,0	105,9	121,8	102,9
V	407	58,3	54,3	116,2	103,8	85,0	79,0
VI	866	135,7	212,8	118,1	107,8	121,4	135,6

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. c Wskaźniki dynamiki obliczone na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices (2000 average current prices); see general notes item 9. b See methodological notes item 23. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total			w tym of which			przemysł ^b industry ^b		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
	stan w końcu okresu end of period			w osobach number of persons			w % ogółem % of grand total	w osobach number of persons			w % razem % of total	
2004 I–XII	223046	9678	213368	233655	37788	195867	83,8	127158	21491	105667	83,1	
2005 I–XII	226421	9947	216474	244090	39891	204199	83,7	134314	25008	109306	81,4	
A	101,5	102,8	101,5	104,5	105,6	104,3	x	105,6	116,4	103,4	x	
2005 I–VI	223190	9826	213364	245093	40114	204979	83,6	135685	25305	110380	81,4	
I–IX	224465	9872	214593	244069	40020	204049	83,6	134741	25140	109601	81,3	
I–XII	226421	9947	216474	244090	39891	204199	83,7	134314	25008	109306	81,4	
2006 I–III	226548	10026	216522	252440	38887	213553	84,6	139124	24429	114695	82,4	
I–VI	228357	10039	218318	252201	38875	213326	84,6	139043	24403	114640	82,4	
A	102,3	102,2	102,3	102,9	96,9	104,1	x	102,5	96,4	103,9	x	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sektor (cont.)								
	w tym of which								
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total		
2004 I–XII	16879	834	16045	95,1	39506	1017	38489	97,4	
2005 I–XII	17011	867	16144	94,9	40076	134	39942	99,7	
A	100,8	104,0	100,6	x	101,4	13,2	103,8	x	
2005 I–VI	16489	765	15724	95,4	40236	133	40103	99,7	
I–IX	16713	870	15843	94,8	39933	133	39800	99,7	
I–XII	17011	867	16144	94,9	40076	134	39942	99,7	
2006 I–III	17580	848	16732	95,2	41750	137	41613	99,7	
I–VI	17808	852	16956	95,2	41317	173	41144	99,6	
A	108,0	111,4	107,8	x	102,7	130,1	102,6	x	

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons		w % razem % of total		w zł in zł		w % ogółem % of grand total	
2004 I–XII	18117	6849	11268	62,2	2392,10	2896,84	2294,73	95,9
2005 I–XII	17942	6311	11631	64,8	2521,60	3151,62	2398,52	95,1
A	99,0	92,1	103,2	x	105,4	108,8	104,5	x
2005 I–VI	17852	6437	11415	63,9	2454,08	3072,24	2333,10	95,1
I–IX	17914	6342	11572	64,6	2481,23	3069,27	2365,89	95,4
I–XII	17942	6311	11631	64,8	2521,60	3151,62	2398,52	95,1
2006 I–III	18781	6083	12698	67,6	2532,37	3122,66	2424,88	95,8
I–VI	18739	6017	12722	67,9	2576,91	3208,76	2461,77	95,5
A	105,0	93,5	111,4	x	105,0	104,4	105,5	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2004 I–XII	2440,12	3142,43	2297,28	94,1	2136,20	2021,09	2142,18	100,3
2005 I–XII	2556,91	3360,13	2373,14	92,8	2336,70	2222,14	2342,85	100,3
A	104,8	106,9	103,3	x	109,4	109,9	109,4	x
2005 I–VI	2516,45	3352,05	2324,89	92,4	2154,72	1786,64	2172,62	100,8
I–IX	2519,42	3300,90	2340,17	92,9	2287,97	2119,59	2297,22	100,4
I–XII	2556,91	3360,13	2373,14	92,8	2336,70	2222,14	2342,85	100,3
2006 I–III	2574,09	3340,18	2410,92	93,7	2295,70	2240,53	2298,49	100,1
I–VI	2617,03	3448,50	2440,04	93,2	2409,78	2230,59	2418,79	100,4
A	104,0	102,9	105,0	x	111,8	124,8	111,3	x

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^A trade and repair ^A				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2004 I–XII	2152,13	2539,37	2141,89	99,5	2848,01	2624,06	2984,13	104,8
2005 I–XII	2273,14	3474,63	2269,11	99,8	3057,79	2807,96	3193,34	104,4
A	105,6	136,8	105,9	x	107,4	107,0	107,0	x
2005 I–VI	2234,73	3188,72	2231,56	99,9	2936,27	2622,83	3113,01	106,0
I–IX	2267,64	3178,36	2264,60	99,9	3005,46	2743,24	3149,18	104,8
I–XII	2273,14	3474,63	2269,11	99,8	3057,79	2807,96	3193,34	104,4
2006 I–III	2215,29	2808,27	2213,33	99,9	3108,36	2824,00	3244,58	104,4
I–VI	2286,52	3024,08	2283,42	99,9	3126,44	2848,58	3257,86	104,2
A	102,3	94,8	102,3	x	106,5	108,6	104,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w mln zł 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2004 I–XII	2201,5	490,8	1710,7	77,7	36921,6	10618,6	26303,0	71,2
2005 I–XII	3138,0	985,1	2152,9	68,6	38210,9	12298,8	25912,1	67,8
A	142,5	200,7	125,9	x	102,7	x	x	x
2005 I–VI	1095,7	412,2	683,5	62,4	17403,6	4753,6	12650,0	72,7
I–IX	1913,6	639,6	1274,0	66,6	27247,7	8330,8	18916,9	69,4
I–XII	3138,0	985,1	2152,9	68,6	38210,9	12298,8	25912,1	67,8
2006 I–III	506,7	155,8	350,9	69,2	10298,5	3985,9	6312,6	61,3
I–VI	1388,9	453,9	935,0	67,3	21310,9	7963,0	13347,9	62,6
A	126,8	110,1	136,8	x	113,2	x	x	x

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 9; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 9; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total
	w mln zł 10 ⁶ zł				w mln zł 10 ⁶ zł			
2004 I–XII	57867,3	18394,2	39473,1	68,2	54705,4	17619,7	37085,7	67,8
2005 I–XII	69586,6	21856,9	47729,7	68,6	66179,7	20941,5	45238,2	68,4
A	120,3	118,8	120,9	x	121,0	118,9	122,0	x
2005 I–VI	30071,5	9385,7	20685,8	68,8	28681,3	9022,1	19659,2	68,5
I–IX	48330,8	15110,4	33220,4	68,7	45789,1	14261,5	31527,6	68,9
I–XII	69586,6	21856,9	47729,7	68,6	66179,7	20941,5	45238,2	68,4
2006 I–III	19128,2	6495,2	12633,0	66,0	18446,8	6278,5	12168,3	66,0
I–VI	40274,8	12878,2	27396,6	69,0	38255,0	12232,2	26022,8	68,0
A	133,9	137,2	132,4	x	133,4	135,6	132,4	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
				ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2004 I–XII	2667,4	583,8	2083,6	5,5	4,2	6,1	4,6	3,2	5,3
2005 I–XII	2811,1	723,8	2087,3	5,0	4,4	5,2	4,0	3,3	4,4
A	105,4	124,0	100,2	x	x	x	x	x	x
2005 I–VI	1153,5	275,1	878,4	4,8	4,0	5,1	3,8	2,9	4,2
I–IX	2080,2	648,7	1431,5	5,3	5,7	5,2	4,3	4,3	4,3
I–XII	2811,1	723,8	2087,3	5,0	4,4	5,2	4,0	3,3	4,4
2006 I–III	518,7	148,6	370,1	3,6	3,3	3,7	2,7	2,3	2,9
I–VI	1632,9	495,6	1137,3	5,0	5,0	5,0	4,1	3,8	4,2
A	141,6	180,1	129,5	x	x	x	x	x	x

a–d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 9, b – pkt 10, c – pkt 11.9, d – pkt 13. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a–d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 9, b – item 10, c – item 11.9, d – item 13. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^b Popula- tion ^b	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie- mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie- mowląt ^{de} of which infants ^{de}	
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population		
2004 I–XII	2194041	10953	22829	18306	151	4523	5,0	10,4	8,4	6,6	2,1
2005 I–XII	2199043	12081	23430	18502	141	4928	5,5	10,7	8,4	6,0	2,3
A	100,2	110,3	102,6	101,1	93,4	x	110,0	102,9	100,0	90,9	x
Kwartaly: <i>Quarters:</i>											
2004 IV	2194041	2222	5411	4797	36	614	4,1	9,9	8,8	6,7	1,1
2005 I	2195272	1149	5758	4896	30	862	2,1	10,5	8,9	5,2	1,6
II	2197005	2919	6020	4426	34	1594	5,3	11,0	8,1	5,7	2,9
III	2199051	5034	6180	4429	41	1751	9,2	11,3	8,1	6,6	3,2
IV	2199043	2979	5472	4751	36	721	5,4	10,0	8,7	6,6	1,3
2006 I	2200254	1474	6006	4803	29	1203	2,7	10,9	8,8	4,8	2,2
A	100,2	128,3	104,3	98,1	96,7	x	128,6	103,8	98,9	92,3	x
B	100,1	49,5	109,8	101,1	80,6	x	50,0	109,0	101,1	72,7	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i> przemysł ^a <i>industry^a</i>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
2005 VI	255244	139140	733	121774	20480	1236
VII	255721	139516	730	122173	20857	1229
VIII	255431	139131	727	121795	20666	1231
IX	256644	140049	726	122703	20900	1218
X	256647	140269	727	122897	20976	1224
XI	256433	140635	751	123252	20787	1200
XII	254938	139687	756	122323	20553	1191
2006 I	262158	143273	747	125764	21475	1269
II	262190	143291	746	125769	21185	1290
III	262352	143447	743	125895	21227	1293
IV	262855	143526	750	125978	21026	1314
V	263368	143403	747	125867	20768	1489
VI	264618	144184	782	126566	20959	1374
A	103,7	103,6	106,7	103,9	102,3	111,2
B	100,5	100,5	104,7	100,6	100,9	92,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^A</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^A <i>processing of leather and manufacture of leather products^A</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A <i>manufacture of wearing apparel and furriery^A</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A <i>manufacture of pulp and paper^A</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i repro- dukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>
2005 VI	6273	2424	8431	2653	1877	3830	7048
VII	6157	2408	8630	2659	1874	3839	7103
VIII	6095	2355	8612	2642	1841	3837	7278
IX	6092	2337	8524	2603	1820	3798	7438
X	6035	2287	8605	2606	1817	3803	7293
XI	6067	2285	8654	2614	1790	3813	7616
XII	6125	2264	8667	2625	1796	3833	7616
2006 I	6145	2203	9163	2619	1945	3902	7580
II	6152	2249	9235	2616	1929	3938	7620
III	6071	2259	9316	2618	1932	3981	7529
IV	6066	2254	9298	2599	1946	3921	7698
V	5983	2248	9253	2593	1918	3763	7865
VI	6132	2214	9306	2582	1880	3761	8008
A	97,8	91,3	110,4	97,3	100,2	98,2	113,6
B	102,5	98,5	100,6	99,6	98,0	99,9	101,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^A <i>manufacture of metal products^A</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^A <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^A <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych <i>manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus</i>	produkcja instru- mentów medycz- nych, precyzyj- nych i optycz- nych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, preci- sion and optical instruments, watches and clocks</i>
2005 VI	3817	339	13073	5935	3500	7975	1010
VII	3823	575	12871	5988	3479	8099	1021
VIII	3814	338	13119	6035	2993	8386	998
IX	3774	334	13022	6017	3033	8948	994
X	3637	336	13181	6006	3078	9092	984
XI	3736	338	13547	5931	3072	9101	982
XII	3745	334	13550	5892	2990	8502	983
2006 I	3784	337	14366	6036	3107	8477	1060
II	3794	336	14415	6065	3097	8255	1104
III	3815	335	14420	6047	3166	8352	1104
IV	3884	335	14546	6048	3188	8480	1059
V	3905	332	14626	6071	3189	8576	1057
VI	3986	333	14772	6006	3272	8877	1063
A	104,4	98,2	113,0	101,2	93,5	111,3	105,2
B	102,1	100,3	101,0	98,9	102,6	103,5	100,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w tym of which					
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozos- tałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna ^A manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.				
2005 VI	2746	19029	8832	16633	13939	2694
VII	2695	18970	8642	16613	13922	2691
VIII	2776	18846	8716	16609	13915	2694
IX	2841	19043	8749	16620	13931	2689
X	2876	19068	8800	16645	13954	2691
XI	2907	18744	8876	16632	13940	2692
XII	2916	18690	8831	16608	13919	2689
2006 I	2891	18893	9252	16762	13946	2816
II	2877	18889	9158	16776	13887	2889
III	2869	18814	9180	16809	13916	2893
IV	2877	18788	9081	16798	13919	2879
V	2879	18766	9007	16789	13911	2878
VI	2852	18658	8935	16836	13951	2885
A	103,9	98,1	101,2	101,2	100,1	107,1
B	99,1	99,4	99,2	100,3	100,3	100,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^A trade and repair ^A			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw ^A sale maintenance and repair of mo- tor vehicles and motorcycles; retail of automo- tive fuel	handel hurtowy i komisowy ^A wholesale and commission trade ^A	handel deta- liczny; napra- wa artykułów użytku osobi- stego i domo- wego ^A retail trade; repair of persona land household goods ^A
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^A building of con- structions; civil engineering ^A	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005 VI	18750	14334	3274	42273	5634	20580	16059
VII	18936	14411	3391	42225	5640	20647	15938
VIII	19093	14535	3407	42199	5582	20751	15866
IX	19322	14749	3401	42264	5634	20950	15680
X	19319	14736	3410	42152	5626	20949	15577
XI	19482	14871	3422	42084	5647	20778	15659
XII	19005	14424	3399	42101	5629	20906	15566
2006 I	19646	14426	3907	43461	5752	21388	16321
II	19648	14445	3874	43129	5776	21066	16287
III	19879	14604	3932	42789	5743	20953	16093
IV	20233	14964	3891	42799	5761	20948	16090
V	20692	15179	4070	42971	5836	21025	16110
VI	20880	15315	4096	43103	5914	20961	16228
A	111,4	106,8	125,1	102,0	105,0	101,9	101,1
B	100,9	100,9	100,6	100,3	101,3	99,7	100,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 VI	4409	18322	9408	1022	22547	6258
VII	4404	18355	9396	1029	22495	6232
VIII	4406	18305	9380	1026	22510	6217
IX	4380	18270	9369	1038	22622	6288
X	4369	18238	9360	1009	22632	6287
XI	4355	18148	9390	1003	22141	6283
XII	4386	18092	9359	1002	22113	6279
2006 I	4565	18977	9968	1062	22587	6295
II	4608	19041	9988	1131	22746	6238
III	4529	19070	9992	1133	22884	6232
IV	4517	19138	10021	1143	22835	6243
V	4516	19028	9972	1117	22851	6266
VI	4501	19109	9980	1169	22849	6269
A	102,1	104,3	106,1	114,4	101,3	100,2
B	99,7	100,4	100,1	104,7	100,0	100,0

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	włókiennictwo manufacture of textiles
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2004 I–XII	233655	127158	770	115040	19741	1157
2005 I–XII	244090	134314	735	117011	19633	1207
2006 I–VI	252201	139043	748	121586	20318	1280
A	102,9	102,5	105,2	102,7	101,9	107,6
2005 VI	245402	134968	717	117719	19530	1209
VII	245733	135217	716	118004	19772	1204
VIII	245074	134402	714	117195	19660	1202
IX	245886	134887	716	117675	19792	1198
X	246107	135284	713	118029	19896	1194
XI	246026	135686	734	118421	19721	1185
XII	245781	135377	737	118125	19581	1170
2006 I	252849	139248	729	121855	21006	1230
II	252473	139058	730	121673	20278	1234
III	252739	139154	729	121714	20373	1254
IV	252773	139174	735	121729	20015	1280
V	253180	139003	729	121588	19787	1447
VI	254655	139670	760	122173	19940	1340
A	103,8	103,5	106,0	103,8	102,1	110,8
B	100,6	100,5	104,3	100,5	100,8	92,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^A processing of leather and manufacture of leather products ^A	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A manufacture of pulp and paper ^A	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2004 I–XII	5766	2635	7947	2739	1896	3702	6575
2005 I–XII	5954	2417	8468	2617	1796	3820	6562
2006 I–VI	6085	2186	9166	2586	1798	3770	7496
A	100,2	86,1	109,2	96,5	96,7	98,8	108,7
2005 VI	6114	2398	8342	2662	1819	3816	6934
VII	6030	2338	8532	2651	1837	3821	6969
VIII	5970	2314	8374	2644	1810	3822	7056
IX	5942	2291	8379	2601	1786	3781	7229
X	5891	2243	8483	2594	1780	3784	7171
XI	5860	2236	8539	2602	1757	3788	7550
XII	5946	2239	8565	2607	1755	3805	7523
2006 I	6038	2176	9048	2610	1894	3871	7485
II	6052	2197	9131	2600	1882	3906	7525
III	5988	2206	9215	2597	1879	3955	7417
IV	5977	2194	9241	2583	1889	3900	7526
V	5876	2200	9221	2577	1863	3739	7677
VI	6016	2162	9243	2572	1819	3734	7840
A	98,4	90,2	110,8	96,6	100,0	97,9	113,1
B	102,4	98,3	100,2	99,8	97,6	99,9	102,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^A manufacture of metal products ^A	produkcja maszyn i urządzeń ^A manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^A manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2004 I–XII	3922	322	12060	5848	2540	5830	792
2005 I–XII	3706	337	12940	5838	2620	6519	937
2006 I–VI	3793	331	14289	5917	2832	6778	1033
A	101,0	96,5	111,9	100,9	94,2	109,9	110,0
2005 VI	3756	339	12926	5842	3113	6417	950
VII	3770	574	12716	5903	3125	6517	960
VIII	3767	338	12943	5946	2643	6660	955
IX	3719	337	12811	5932	2657	6967	954
X	3603	332	12971	5917	2724	7059	950
XI	3688	331	13392	5841	2735	7066	950
XII	3682	334	13406	5820	2741	6779	931
2006 I	3723	332	14186	5933	2734	6800	1007
II	3738	333	14261	5968	2775	6585	1067
III	3690	333	14260	5984	2863	6620	1067
IV	3813	331	14389	5983	2880	6771	1027
V	3840	328	14424	5984	2895	6878	1020
VI	3923	329	14611	5943	2907	7063	1023
A	104,4	97,1	113,0	101,7	93,4	110,1	107,7
B	102,2	100,3	101,3	99,3	100,4	102,7	100,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.)			industry ^a (cont.)		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		
	manufacturing (cont.)			electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tym of which			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpraszanie wody collection, purification and distribution of water
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^A manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.			
2004 I–XII	2585	19448	8328	11348	8705	2643
2005 I–XII	2666	18991	8668	16568	13920	2648
2006 I–VI	2782	18620	8965	16709	13869	2840
A	105,5	97,1	101,5	100,7	99,4	107,3
2005 VI	2684	18891	8720	16532	13892	2640
VII	2650	18831	8553	16497	13856	2641
VIII	2672	18695	8516	16493	13852	2641
IX	2704	18797	8592	16496	13861	2635
X	2755	18864	8634	16542	13904	2638
XI	2807	18514	8677	16531	13887	2644
XII	2821	18523	8691	16515	13876	2639
2006 I	2789	18652	9089	16664	13901	2763
II	2826	18681	9079	16655	13817	2838
III	2798	18646	9011	16711	13875	2836
IV	2809	18581	8980	16710	13881	2829
V	2808	18575	8879	16686	13861	2825
VI	2797	18513	8820	16737	13906	2831
A	104,2	98,0	101,1	101,2	100,1	107,2
B	99,6	99,7	99,3	100,3	100,3	100,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^A trade and repair ^A			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^A sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^A wholesale and commission trade ^A	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^A retail trade; repair of personal and household goods ^A
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^A building of constructions; civil engineering ^A	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2004 I–XII	16879	13258	2984	39506	5524	17937	16045
2005 I–XII	17011	13318	2830	40076	5294	19848	14934
2006 I–VI	17808	13482	3267	41317	5595	20123	15599
A	108,0	105,7	112,7	102,7	104,3	102,8	102,0
2005 VI	16825	13076	2938	40698	5490	19972	15236
VII	16842	13160	2839	40741	5498	20056	15187
VIII	16935	13232	2854	40810	5449	20201	15160
IX	17168	13436	2862	40893	5503	20359	15031
X	17348	13572	2883	40628	5469	20332	14827
XI	17455	13626	2919	40645	5506	20227	14912
XII	17363	13543	2901	40840	5481	20484	14875
2006 I	17581	13315	3176	42198	5592	20872	15734
II	17637	13236	3309	41771	5566	20560	15645
III	17639	13259	3300	41756	5614	20648	15494
IV	18035	13622	3283	41323	5588	20441	15294
V	18554	13833	3528	41338	5680	20396	15262
VI	18814	14015	3590	41699	5788	20536	15375
A	111,8	107,2	122,2	102,5	105,4	102,8	100,9
B	101,4	101,3	101,8	100,9	101,9	100,7	100,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2004 I–XII	3691	18117	8935	622	19051	6268
2005 I–XII	3736	17942	9328	917	21567	6013
2006 I–VI	3938	18739	9893	1075	21873	5979
A	106,3	105,0	106,1	125,7	100,6	100,5
2005 VI	3770	18052	9326	964	21574	5974
VII	3768	18050	9299	971	21570	5975
VIII	3781	18051	9296	976	21543	5945
IX	3776	18006	9259	987	21665	6015
X	3782	17985	9262	958	21642	5998
XI	3762	17905	9297	954	21216	5996
XII	3803	17865	9271	957	21196	5999
2006 I	3926	18744	9870	1047	21668	6025
II	3951	18739	9857	1059	21845	5973
III	3949	18771	9896	1061	21926	5978
IV	3977	18776	9911	1071	21984	5988
V	3979	18734	9867	1063	21954	5998
VI	4015	18769	9887	1092	22003	5986
A	106,5	104,0	106,0	113,3	102,0	100,2
B	100,9	100,2	100,2	102,7	100,2	99,8

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total		bez prawa do zasiłku without benefits rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukoń- czenia nauki ^b registered in period of 12 months since completion of education ^b
				uprzednio pracujący previously working				
				razem total	w tym zwolnie- ni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers								
2005 VI	173766	95212	31765	142001	8385	146374	92130	4976
VII	171604	94572	31912	139692	8154	144849	•	5808
VIII	168402	93802	31486	136916	7949	142432	•	6304
IX	166425	93649	31075	135350	7552	140956	86338	7599
X	161062	91463	29096	131966	7221	136052	•	7309
XI	159150	90480	27922	131228	6964	133568	•	7201
XII	159900	90409	27641	132259	6868	133498	80009	7305
2006 I	164516	92478	28058	136458	6808	136801	•	7916
II	164864	92392	28054	136810	6677	137106	•	7872
III	161873	90891	27558	134315	6430	134823	78507	7542
IV	154445	88031	26347	128098	6158	128740	•	3944
V	148352	85909	25971	122381	5868	123926	•	4578
VI	141931	83748	25487	116444	5622	118826	70400	3486
A	81,7	88,0	80,2	82,0	67,0	81,2	76,4	70,1
B	95,7	97,5	98,1	95,1	95,8	95,9	x	76,1

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers		
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month	
							w liczbach bezwzględnych in absolute numbers
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 VI	20,6	13662	15512	7754	5677	2095	
VII	20,4	13666	15828	7693	6302	1958	
VIII	20,1	12127	15329	6555	6880	2347	
IX	19,9	16261	18238	8382	7609	2628	
X	19,3	14752	20115	8244	6434	2065	
XI	19,2	13712	15624	6253	5014	1918	
XII	19,3	13561	12811	5712	4394	1169	
2006 I	19,6	16175	11559	5676	5895	1844	
II	19,6	12327	11979	5501	5036	1819	
III	19,4	12454	15445	7068	7155	2509	
IV	18,6	10424	17852	9183	7038	2663	
V	18,0	11033	17126	8517	9322	3511	
VI	17,3	11672	18093	7820	8404	3905	
A	x	85,4	116,6	100,9	148,0	186,4	
B	x	105,8	105,6	91,8	90,2	111,2	

a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	ogółem total	z ogółem of total						
		do 25 roku ^a zycia 25 years ^a of age	do 27 roku zycia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku zycia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed or least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 VI	173766	36348	800	114114	28460	23162	7884	4699
VII	171604	36536	931	112556	28039	22254	7852	4679
VIII	168402	36023	1065	110435	27482	21527	7873	4583
IX	166425	36987	1083	108748	26958	20537	7823	4629
X	161062	35546	1065	105396	26328	22179	7605	4573
XI	159150	35519	1122	103501	25953	32015	7496	4620
XII	173766	36348	800	114114	28460	23162	7884	4699
2006 I	164516	36840	1209	105164	26768	39500	7635	4745
II	164864	36914	1172	105261	27040	40596	7702	4723
III	161873	35847	1062	103359	27073	40973	7702	4792
IV	154445	33526	993	99612	26411	39541	7475	4603
V	148352	32194	865	95771	25732	38668	7278	4484
VI	141931	31067	702	91690	24872	37967	7163	4406
A	81,7	85,5	87,8	80,3	87,4	163,9	90,9	93,8
B	95,7	96,5	81,2	95,7	96,7	98,2	98,4	98,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESRTOWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age					
		wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej age and more	
w tys. 10 ³											
2005 VI	173,8	7,3	34,5	13,4	59,3	39,5	48,3	36,4	41,5	8,1	
IX	166,4	7,6	33,4	13,0	55,9	38,5	45,8	34,3	39,6	8,2	
XII	159,9	7,3	31,7	12,3	54,3	35,7	43,8	33,3	38,9	8,2	
2006 III	161,9	7,1	31,9	12,5	55,0	35,8	44,4	33,4	39,4	8,8	
VI	141,9	6,4	28,8	12,0	46,9	31,1	38,6	29,0	34,9	8,4	
A	81,6	87,7	83,5	89,6	79,1	78,7	79,9	79,7	84,1	103,7	
B	87,6	90,1	90,3	96,0	85,3	86,9	86,9	86,8	88,6	95,5	

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}					Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b							
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
w tys. 10 ³													
2005 VI	12,5	16,4	22,4	30,2	30,6	61,6	21,1	37,2	27,0	32,2	21,2	3,2	31,8
IX	14,7	17,8	18,6	28,9	27,8	58,6	20,6	35,7	25,7	30,5	19,7	3,1	31,1
XII	10,6	23,6	21,0	24,7	24,7	55,3	20,2	34,7	25,1	29,7	19,4	3,2	27,6
2006 III	10,1	23,0	24,2	26,1	24,6	53,9	20,8	35,2	25,4	30,2	19,4	3,3	27,6
VI	10,4	14,7	19,9	26,6	21,6	48,8	18,2	30,2	22,0	26,3	16,8	3,0	25,5
A	83,2	89,6	88,8	88,1	70,6	79,2	86,3	81,2	81,5	81,7	79,2	93,8	80,2
B	103,0	63,9	82,2	101,9	87,8	90,5	87,5	85,8	86,6	87,1	86,6	90,9	92,4

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^aECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
A – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–III	1573	661	183	729	53,7	42,0
IV–VI	1533	647	170	716	53,4	42,2
VII–IX	1595	702	155	738	53,7	44,0
VIII–XII	1685	765	139	780	53,6	45,4
2006 I–III	1615	729	139	747	53,7	45,1
A	95,8	95,3	100,0	95,8	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10³</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>							
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>				
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym ^b <i>persons by primary and basic vocational education attainment^b</i>	
2005 I–III	183	87	120	63	21,7	20,5	23,1	20,5	24,3	43,0	28,1	
IV–VI	170	83	107	63	20,8	18,8	23,4	20,0	22,4	40,6	26,6	
VII–IX	155	83	90	65	18,1	15,0	22,1	16,0	22,1	37,8	27,0	
VIII–XII	139	69	78	62	15,1	13,7	17,6	12,7	21,5	29,9	23,9	
2006 I–III	139	64	78	61	16,0	15,4	16,8	13,4	21,3	31,9	23,0	
A	100,0	92,8	100,0	98,4	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a <i>industry^a</i>					
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			
				razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
w zł <i>in zł</i>							
2004 I–XII	2392,10	2440,12	3655,34	2347,88	1796,61	1467,96	
2005 I–XII	2521,60	2556,91	4395,84	2400,41	1815,32	1499,50	
2006 I–VI	2576,91	2617,03	4068,94	2476,46	1852,18	1612,81	
A	105,0	104,0	97,6	105,1	101,5	111,7	
2005 VI	2503,78	2558,62	10048,26	2405,22	1836,57	1474,94	
VII	2542,74	2520,89	5045,81	2400,59	1850,58	1473,17	
VIII	2487,93	2527,77	3186,69	2405,97	1796,33	1481,70	
IX	2539,78	2557,26	3328,07	2435,84	1800,50	1562,85	
X	2562,74	2633,42	3286,40	2426,76	1747,06	1575,88	
XI	2568,30	2616,96	3881,74	2493,87	1829,35	1549,11	
XII	2771,61	2736,40	9422,80	2515,54	1798,50	1498,21	
2006 I	2489,99	2500,83	3149,79	2403,49	1831,92	1524,39	
II	2471,21	2477,27	3181,92	2394,41	1787,17	1551,05	
III	2638,89	2743,29	3025,10	2507,39	1854,01	1608,45	
IV	2635,77	2725,11	4267,62	2529,50	1821,40	1467,27	
V	2572,87	2614,62	3794,92	2502,77	1916,68	1570,97	
VI	2656,80	2637,05	6962,24	2521,57	1899,96	1611,19	
A	106,1	103,1	69,3	104,8	103,5	109,2	
B	103,3	100,9	183,5	100,8	99,1	102,6	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^A processing of leather and manufacture of leather products ^A	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^A manufacture of wearing apparel and furriery ^A	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^A manufacture of pulp and paper ^A	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
		w zł in zł						
2004	I–XII	1501,80	1450,66	1769,94	3508,68	1736,21	4023,39	2308,01
2005	I–XII	1575,37	1482,26	1767,97	3515,21	1923,20	3954,58	2306,94
2006	I–VI	1573,56	1574,53	1829,34	3585,29	2072,59	4115,40	2408,43
	A	102,2	112,5	105,0	101,8	109,6	104,2	105,1
2005	VI	1544,05	1425,73	1923,28	3590,53	1915,45	4124,29	2389,07
	VII	1542,27	1423,01	1763,01	3673,75	1903,92	3868,75	2424,51
	VIII	1538,69	1551,90	1801,66	3734,87	1952,98	3853,92	2367,01
	IX	1606,45	1658,10	1762,13	3398,15	2016,24	3768,84	2408,26
	X	1613,46	1675,30	1798,84	3511,14	1985,28	3807,45	2356,21
	XI	1593,46	1607,02	1835,32	3437,28	1995,90	4456,81	2442,65
	XII	1798,65	1537,70	1892,99	3687,19	2001,03	3964,44	2415,54
2006	I	1607,01	1546,46	1878,74	3474,37	1871,59	3816,79	2355,14
	II	1599,72	1557,03	1753,33	3719,96	1958,24	3737,38	2288,39
	III	1577,62	1667,68	1867,60	3413,44	2096,17	3882,23	2429,54
	IV	1568,90	1545,53	1857,58	3558,38	2075,54	4508,64	2415,05
	V	1547,07	1500,73	1800,05	3599,92	2059,37	4318,51	2393,62
	VI	1603,62	1599,68	1853,99	3705,29	2103,41	4028,49	2481,31
	A	103,9	112,2	96,4	103,2	109,8	97,7	103,9
	B	103,7	106,6	103,0	102,9	102,1	93,3	103,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^A manufacture of metal products ^A	produkcja maszyn i urządzeń i aparatury elektrycznej ^A manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^A manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
		w zł in zł						
2004	I–XII	2365,39	2010,33	2425,62	2436,82	2010,67	2700,63	2286,76
2005	I–XII	2414,87	1685,98	2563,00	2653,30	2024,88	2830,80	2297,57
2006	I–VI	2378,64	1583,89	2608,59	2753,59	2122,55	2981,53	2321,20
	A	104,3	97,3	105,8	106,6	105,2	108,0	108,1
2005	VI	2539,59	1757,82	2554,60	2726,67	2124,64	2656,72	2345,68
	VII	2274,75	2035,19	2774,52	2609,88	2057,98	2721,01	2221,35
	VIII	2347,25	1666,27	2627,89	2616,04	1993,15	2824,41	2209,74
	IX	2897,28	1827,00	2575,64	2680,95	2086,49	2772,53	2264,68
	X	2381,54	1810,84	2579,46	2773,79	2094,38	2876,58	2236,00
	XI	2501,17	1703,02	2616,97	2736,69	2106,00	3005,66	2627,16
	XII	2824,61	1588,32	2785,10	2756,03	2082,78	3062,28	3064,88
2006	I	2240,32	1618,98	2513,38	2707,69	2320,89	2864,85	2197,12
	II	2234,46	1538,44	2483,71	2755,14	2184,94	2902,63	2170,76
	III	2528,48	1538,44	2813,45	2828,21	2107,23	2954,26	2723,43
	IV	2317,36	1491,24	2584,88	2813,40	2034,62	3036,73	2241,67
	V	2495,89	1566,77	2620,58	2904,51	2099,10	3049,23	2206,86
	VI	2532,63	1667,48	2666,98	2755,93	2063,91	3027,59	2395,70
	A	99,7	94,9	104,4	101,1	97,1	114,0	102,1
	B	101,5	106,4	101,8	94,9	98,3	99,3	108,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			w tym of which		
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i nacze- p manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^A manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w zł in zł					
2004 I–XII	2302,56	3133,02	1716,68	3292,70	3368,27	3043,80
2005 I–XII	2505,46	3121,67	1798,48	3580,59	3685,71	3027,96
2006 I–VI	2442,55	3279,42	1837,45	3574,92	3702,49	2951,95
A	98,1	107,4	105,4	99,6	99,5	101,7
2005 VI	2507,79	3104,38	1721,43	3326,09	3346,57	3218,33
VII	2501,09	3086,89	1737,92	3271,81	3351,80	2852,14
VIII	2567,63	3162,11	1755,50	3364,76	3445,34	2942,14
IX	2533,39	3205,67	1921,90	3390,01	3321,15	3752,22
X	2403,63	3249,18	1882,24	4079,86	4292,96	2956,67
XI	2465,27	3342,30	1844,61	3442,59	3526,17	3003,63
XII	2579,51	3218,19	1934,97	4017,77	4063,07	3779,58
2006 I	2466,94	3219,30	1731,59	3184,22	3248,10	2862,83
II	2389,21	3203,72	1829,84	3051,73	3092,65	2852,54
III	2503,97	3318,57	1879,08	4449,18	4716,16	3143,02
IV	2457,81	3257,19	1893,74	4082,30	4331,90	2857,62
V	2343,77	3252,97	1861,73	3378,10	3470,67	2923,89
VI	2504,86	3381,78	1902,97	3283,68	3312,12	3143,98
A	99,9	108,9	110,5	98,7	99,0	97,7
B	106,9	104,0	102,2	97,2	95,4	107,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^A trade and repair ^A			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^A sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^A wholesale and commission trade ^A	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^A retail trade; repair of personal and household goods ^A
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^A building of constructions; civil engineering ^A	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
	w zł in zł						
2004 I–XII	2136,20	2148,60	2192,12	2152,13	2309,46	2474,52	1737,55
2005 I–XII	2336,70	2365,54	2329,28	2273,14	2182,27	2610,45	1857,04
2006 I–VI	2409,78	2437,23	2316,83	2286,52	2184,72	2662,55	1837,95
A	111,8	112,6	103,7	102,3	101,9	102,6	101,7
2005 VI	2308,27	2350,38	2252,38	2234,67	2152,40	2596,97	1789,41
VII	2303,50	2325,48	2267,56	2451,93	2223,12	2971,56	1848,54
VIII	2351,63	2380,43	2294,71	2245,50	2134,91	2596,44	1817,62
IX	2459,34	2502,20	2362,65	2321,64	2182,83	2524,02	2098,34
X	2439,34	2470,39	2404,09	2232,23	2136,15	2521,67	1870,76
XI	2415,15	2432,15	2467,45	2264,98	2197,89	2581,10	1860,96
XII	2621,60	2654,79	2694,66	2377,70	2136,23	2649,09	2092,95
2006 I	2320,19	2417,36	1980,32	2242,35	2141,34	2591,20	1815,48
II	2252,88	2306,23	2209,64	2177,78	2178,05	2473,46	1789,11
III	2371,42	2411,96	2275,61	2231,69	2215,85	2543,15	1822,37
IV	2400,43	2425,64	2346,09	2310,96	2229,24	2660,99	1872,98
V	2493,34	2545,28	2300,51	2337,90	2326,76	2650,13	1924,79
VI	2563,14	2604,18	2401,53	2503,76	2214,34	3087,07	1833,59
A	111,0	110,8	106,6	112,0	102,9	118,9	102,5
B	102,8	102,3	104,4	107,1	95,2	116,5	95,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w zł in zł						
2004 I–XII	1662,44	2848,01	2484,28	2798,82	2477,54	2521,72
2005 I–XII	1820,91	3057,79	2589,57	2909,51	2525,99	2703,50
2006 I–VI	1806,92	3126,44	2627,93	3365,50	2645,01	2844,56
A	103,1	106,5	107,3	116,5	109,3	106,2
2005 VI	1776,18	3095,80	2450,14	2675,62	2442,15	2785,24
VII	1826,94	3180,15	2789,98	2823,27	2494,44	2628,42
VIII	1899,26	3037,86	2674,06	2711,17	2485,00	2650,73
IX	1907,57	3144,25	2836,71	2703,95	2539,14	2690,12
X	1877,34	3037,10	2589,03	2848,43	2426,14	2668,41
XI	1905,18	3074,71	2542,72	2840,78	2508,15	2881,35
XII	1825,80	3415,87	2784,97	2982,76	3191,36	3093,23
2006 I	1869,56	3050,43	2634,60	2847,66	2636,10	2966,66
II	1844,19	3111,09	2607,93	3032,77	2691,31	2662,56
III	1825,37	3192,12	2676,84	4174,18	2635,25	3064,27
IV	1765,98	3134,28	2659,04	3204,86	2563,77	2771,83
V	1795,45	3074,12	2524,60	3553,90	2561,57	2747,40
VI	1869,14	3192,79	2637,95	3241,94	2733,40	2886,85
A	105,2	103,1	107,7	121,2	111,9	103,6
B	104,1	103,9	104,5	91,2	106,7	105,1

TABL. 12. ŚWIADCZENIE SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Przeciętna liczba emerytów i rencistów Average number of retirees and pensioners			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^b Average monthly gross retirement pay and pension ^b	
	ogółem total	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agricultural social security system	rolników indywidualnych farmers	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non-agricultural social security system	rolników indywidualnych farmers
		w tys. 10 ³			w zł in zł
2004 I–XII	447,2	395,4	51,8	1093,59	748,00
2005 I–VI	447,9	397,5	50,4	1117,61	756,60
I–IX	435,8	385,6	50,2	1124,76	757,66
I–XII	429,9	379,9	50,0	1129,46	758,41
2006 I–III	448,4	398,4	50,0	1166,36	775,07
I–VI	447,9	399,1	48,8	1193,66	792,15
A	100,0	100,4	96,8	106,8	104,7

^a Bez emerytur i rent zagranicznych, stypendiów, zapomóg z opieki społecznej, wypłat z funduszu alimentacyjnego oraz zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych przez ośrodki pomocy społecznej oraz bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. ^b Od 2005 r. łącznie z kwotą jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenia emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

^a Excluding foreign retirement pays and pensions, scholarship, social welfare benefits, payments from alimony fund and family and nursing benefits paid by social welfare and excluding retirement pays and pensions paid by: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. ^b Since 2005 including one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

Uwaga do tablic: 13, 14 i 15. W 2005 r. dotacje do produktów (wytworów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

Note to tables: 13, 14 and 15. In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					przychody finansowe financial income
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	57867,3	42587,7	12814,7	985,8	74,4	1479,1
2005 I–VI	30071,5	19815,1	9164,8	528,9	40,3	562,7
I–IX	48330,8	31811,2	14922,9	781,7	60,1	815,0
I–XII	69586,5	45173,4	20842,8	1226,1	86,5	2344,2
2006 I–III	19128,2	11603,9	6880,0	255,7	32,9	388,6
I–VI	40274,8	24465,3	14325,7	464,3	63,9	1019,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
2004 I–XII	54705,4	40441,4	12301,8	882,9	1079,2
2005 I–VI	28681,3	19873,1	7867,4	424,0	516,9
I–IX	45789,1	31725,7	12736,2	623,7	703,5
I–XII	66179,7	45214,6	17785,6	1158,3	2021,2
2006 I–III	18446,8	11724,1	6080,2	253,1	389,4
I–VI	38255,0	24438,8	12688,0	416,8	711,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik na operacjach nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary operations</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	2659,1	3161,9	5,7	3167,6	3616,4	448,8
2005 I–VI	1239,5	1390,2	47,6	1437,8	1770,5	332,7
I–IX	2272,2	2541,7	40,4	2582,1	2984,8	402,7
I–XII	3016,0	3406,9	49,6	3456,5	3930,4	473,9
2006 I–III	679,6	681,4	-0,8	680,6	943,9	263,3
I–VI	1664,2	2019,8	-0,1	2019,7	2311,0	291,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	500,1	487,7	12,4	2667,4	3119,6	452,2
2005 I–VI	284,3	257,6	26,6	1153,5	1492,4	338,9
I–IX	501,9	457,7	44,2	2080,2	2489,3	409,1
I–XII	645,4	598,0	47,4	2811,0	3290,7	479,7
2006 I–III	161,9	143,8	18,1	518,7	785,8	267,1
I–VI	386,8	349,5	37,3	1632,9	1925,3	292,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABLE 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>									
2004	I-XII	55402,3	38415,3	34615,0	2172,8	9713,0	95,3	2273,6	2335,5
2005	I-VI	28980,0	19140,4	15376,9	977,3	6243,8	62,2	1189,1	1164,3
	I-IX	46734,1	30202,0	24801,4	1790,0	10651,2	119,5	1871,1	1785,4
	I-XII	66016,2	42669,9	35183,1	2736,2	14931,0	148,8	2501,1	2591,2
2006	I-III	18483,9	11826,6	9362,7	405,8	4822,1	16,4	661,7	630,6
	I-VI	38791,0	24015,9	19618,6	1119,9	10722,4	53,3	1392,2	1229,5
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Costs of sold products, goods and materials 10⁶ zł</i>									
2004	I-XII	52743,1	36170,4	32607,9	2149,0	9457,0	93,8	2171,2	2319,1
2005	I-VI	27740,4	18094,6	14790,7	959,9	6122,9	58,7	1137,3	1170,4
	I-IX	44461,9	28383,5	23584,8	1723,0	10418,1	100,8	1769,4	1763,0
	I-XII	63000,2	40392,3	33676,7	2605,9	14580,8	130,3	2387,1	2482,4
2006	I-III	17804,3	11221,8	9117,5	421,5	4792,4	21,3	623,9	605,3
	I-VI	37126,8	22674,0	18831,6	1080,6	10565,9	54,5	1311,3	1192,2
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>									
2004	I-XII	2659,1	2245,0	2007,2	23,8	256,0	1,5	102,4	16,3
2005	I-VI	1239,5	1045,8	586,3	17,4	120,9	3,6	51,8	-6,1
	I-IX	2272,2	1818,5	1216,6	67,0	233,0	18,7	101,7	22,4
	I-XII	3016,0	2277,6	1506,5	130,3	350,2	18,5	114,0	108,8
2006	I-III	679,6	604,8	245,2	-15,7	29,7	-4,9	37,8	25,3
	I-VI	1664,2	1341,9	787,0	39,3	156,5	-1,2	80,9	37,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11. b See general notes item 8.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł								
2004 I–XII	3616,4	2788,1	2545,6	79,7	306,6	4,8	183,4	232,2
2005 I–VI	1770,6	1370,1	961,2	37,2	141,0	6,3	117,7	82,8
I–IX	2984,8	2263,4	1711,7	99,3	246,8	22,9	178,0	154,2
I–XII	3930,4	2732,5	2084,5	150,4	369,3	22,2	196,7	429,2
2006 I–III	943,9	717,8	406,9	16,1	55,6	0,6	59,4	82,7
I–VI	2311,0	1570,8	1054,7	63,4	150,0	2,3	120,9	382,3
Starta brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł								
2004 I–XII	448,9	248,2	244,0	77,7	62,8	2,0	15,6	35,5
2005 I–VI	332,8	189,6	185,4	24,1	32,3	4,0	16,6	54,3
I–IX	402,7	224,7	219,3	67,8	30,5	0,2	15,3	56,5
I–XII	474,0	275,7	273,1	91,3	37,1	0	21,9	38,7
2006 I–III	263,3	119,1	115,6	29,6	37,8	7,4	18,0	44,5
I–VI	291,3	149,0	145,2	24,5	33,4	5,9	22,2	49,9
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł								
2004 I–XII	3167,5	2539,9	2301,6	2,0	243,8	2,8	167,8	196,7
2005 I–VI	1437,8	1180,5	775,8	13,1	108,7	2,3	101,1	28,5
I–IX	2582,1	2038,7	1492,4	31,5	216,3	22,7	162,7	97,7
I–XII	3456,4	2456,8	1811,4	59,1	332,2	22,2	174,8	390,5
2006 I–III	680,6	598,7	291,3	-13,5	17,8	-6,8	41,4	38,2
I–VI	2019,7	1421,8	909,5	38,9	116,6	-3,6	98,7	332,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11. b See general notes item 8.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)
 III. WYNIK FINANSOWY NETTO ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
 III. NET FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł								
2004 I–XII	3119,6	2430,8	2249,3	63,7	252,8	4,5	150,8	198,8
2005 I–VI	1492,4	1159,6	844,2	30,0	116,7	5,8	95,3	72,2
I–IX	2489,3	1888,6	1479,1	80,6	201,3	21,9	148,4	132,1
I–XII	3290,7	2293,4	1805,0	121,5	297,7	20,6	164,1	367,7
2006 I–III	785,8	592,2	354,8	14,0	46,1	0,5	46,7	76,3
I–VI	1925,3	1312,5	914,7	53,5	121,8	2,1	99,3	318,3
Starta netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł								
2004 I–XII	452,2	250,6	246,3	74,7	64,1	2,0	17,8	35,5
2005 I–VI	338,8	192,8	188,3	24,6	32,9	4,0	17,5	55,0
I–IX	409,1	228,3	222,9	67,9	31,6	0,3	15,8	57,4
I–XII	479,7	277,5	274,8	90,9	40,5	0	21,9	39,3
2006 I–III	267,1	121,2	117,6	29,8	40,1	7,4	17,1	44,6
I–VI	292,4	150,0	146,2	24,9	32,4	6,2	21,9	50,1
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł								
2004 I–XII	2667,4	2180,2	2003,0	-11,0	188,7	2,5	133,0	163,3
2005 I–VI	1153,6	966,8	655,9	5,4	83,8	1,8	77,8	17,2
I–IX	2080,2	1660,3	1256,2	12,7	169,7	21,6	132,6	74,7
I–XII	2811,0	2015,9	1530,2	30,6	257,2	20,6	142,2	328,4
2006 I–III	518,7	471,0	237,2	-15,8	6,0	-6,9	29,6	31,7
I–VI	1632,9	1162,5	768,5	28,6	89,4	-4,1	77,4	268,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł ^b industry ^b				budownic- two construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym of which							
	przetwórstwo przemys- łowe manufactu- ring		wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %										
2004 I–XII	4,8	5,8	5,8	3,3	1,1	2,6	1,5	4,5	0,7	
2005 I–VI	4,3	5,5	3,8	11,0	1,8	1,9	5,7	4,4	-0,5	
I–IX	4,9	6,0	4,9	9,0	3,7	2,2	15,7	5,4	1,3	
I–XII	4,6	5,3	4,3	8,3	4,8	2,3	12,4	4,6	4,2	
2006 I–III	3,7	5,1	2,6	13,0	-3,9	0,6	-30,1	5,7	4,0	
I–VI	4,3	5,6	4,0	10,1	3,5	1,5	-2,3	5,8	3,0	
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %										
2004 I–XII	94,5	93,7	93,6	96,7	99,9	97,5	97,3	93,0	93,2	
2005 I–VI	95,4	94,3	95,5	91,7	98,7	98,3	96,4	92,1	97,8	
I–IX	94,7	93,6	94,3	93,0	98,3	98,0	82,4	91,8	95,0	
I–XII	95,1	94,7	95,3	94,2	97,9	97,8	86,1	93,4	87,5	
2006 I–III	96,4	95,1	97,0	89,6	103,3	99,6	140,5	93,9	94,5	
I–VI	95,0	94,3	95,5	91,3	96,6	98,9	106,6	93,1	79,7	
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %										
2004 I–XII	5,5	6,4	6,4	3,3	0,1	2,5	2,7	7,0	6,8	
2005 I–VI	4,8	5,9	4,8	8,3	1,3	1,7	3,6	7,9	2,2	
I–IX	5,3	6,5	5,8	7,0	1,7	2,0	17,6	8,2	5,0	
I–XII	5,0	5,4	4,8	5,8	2,1	2,2	13,9	6,6	12,5	
2006 I–III	3,6	4,9	3,0	10,4	-3,2	0,4	-40,5	6,1	5,5	
I–VI	5,0	5,7	4,5	8,7	3,4	1,1	-6,6	6,9	20,3	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b See general notes item 8.

TABLE 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł ^b industry ^b				budownic- two construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym of which							
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply						

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2004 I–XII	4,6	5,5	5,6	2,5	-0,5	1,9	2,5	5,5	5,7
2005 I–VI	3,8	4,8	4,1	6,3	0,5	1,3	2,9	6,1	1,4
I–IX	4,3	5,3	4,9	4,9	0,7	1,6	16,8	6,7	3,8
I–XII	4,0	4,5	4,1	4,2	1,1	1,7	12,9	5,4	10,5
2006 I–III	2,7	3,8	2,4	7,7	-3,8	0,1	-41,0	4,3	4,5
I–VI	4,1	4,7	3,8	6,6	2,5	0,8	-7,5	5,4	16,4

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2004 I–XII	29,1	29,0	27,7	31,2	15,6	12,6	40,4	47,2	66,0
2005 I–VI	23,3	22,3	19,7	32,1	13,6	9,8	38,4	53,4	61,0
I–IX	23,6	22,6	20,1	30,5	17,6	10,0	58,8	38,8	74,9
I–XII	26,1	23,4	21,2	23,6	19,7	12,0	54,2	71,5	88,4
2006 I–III	26,0	23,7	19,7	30,3	19,1	11,6	29,9	71,2	97,2
I–VI	26,6	22,7	18,3	39,2	14,3	16,2	33,8	71,8	111,3

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2004 I–XII	101,5	105,8	102,7	130,3	84,9	68,3	74,3	115,2	140,0
2005 I–VI	90,0	89,5	84,2	123,0	97,7	69,9	84,0	131,1	124,7
I–IX	93,2	92,8	87,7	120,7	104,1	72,7	87,2	100,2	152,5
I–XII	91,1	86,1	80,3	115,7	104,1	75,5	73,3	144,7	169,0
2006 I–III	99,7	98,6	91,1	130,1	92,5	76,5	57,1	151,2	194,6
I–VI	93,4	89,2	82,4	124,2	94,0	78,9	75,8	147,2	182,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł ^b industry ^b			budownic- two construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		razem total	w tym of which						
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply					
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey									
2004 I–XII	907	485	447	35	89	131	6	65	88
2005 I–VI	930	485	449	34	87	143	8	65	97
I–IX	940	488	452	34	92	143	9	66	97
I–XII	947	494	459	34	92	143	9	66	97
2006 I–III	923	488	450	36	88	139	7	65	90
I–VI	953	499	461	36	93	146	8	67	92
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %									
2004 I–XII	77,4	80,0	79,6	82,9	73,0	80,2	83,3	72,3	62,5
2005 I–VI	66,3	69,3	69,7	64,7	59,8	72,0	75,0	56,9	57,7
I–IX	71,8	72,1	72,3	67,6	69,6	81,8	77,8	65,2	60,8
I–XII	76,7	76,9	76,7	76,5	83,7	81,1	100,0	69,7	63,9
2006 I–III	57,4	63,9	64,2	61,1	38,6	49,6	28,6	60,0	62,2
I–VI	68,7	73,5	74,2	63,9	64,5	68,5	37,5	64,2	57,6
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %									
2004 I–XII	79,9	83,2	81,5	98,0	80,0	73,9	58,1	80,1	55,7
2005 I–VI	77,2	87,5	84,8	98,5	79,5	50,9	74,2	75,3	49,5
I–IX	87,3	90,7	88,9	98,5	87,9	84,3	92,1	85,2	51,9
I–XII	88,1	90,0	88,1	98,8	88,7	88,3	100,0	87,2	60,3
2006 I–III	72,7	82,5	78,2	98,8	62,6	50,7	23,6	77,4	58,1
I–VI	79,5	90,1	88,3	98,5	76,6	57,1	31,1	85,1	64,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b See general notes item 8.

TABLE 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets					
	ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c
			produkty gotowe finished products	towary goods		
w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	16846,5	4920,6	731,8	1212,3	8274,5	6506,5
2005 I–VI	18674,7	5664,3	820,7	1241,5	9317,3	7434,4
I–IX	20419,8	6079,8	836,8	1290,0	10430,0	8262,3
I–XII	22648,3	7834,0	942,4	1271,6	10291,7	8141,4
2006 I–III	21020,2	6337,9	955,3	1440,2	10489,5	8660,4
I–VI	23581,9	7268,8	1052,5	1643,2	11323,4	9421,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł 10 ⁶ zł							
2004 I–XII	3327,4	324,0	11433,3	2193,9	6121,3	1401,9	3427,6
2005 I–VI	3259,5	433,7	13977,6	2887,8	6943,3	1502,7	3300,1
I–IX	3539,3	370,7	14993,9	3036,6	7516,1	1489,8	3390,3
I–XII	4143,6	378,9	15849,5	2220,8	8937,1	1532,2	3683,7
2006 I–III	3698,9	493,9	14238,0	2207,3	7746,3	1559,6	3860,4
I–VI	4509,0	480,7	16957,6	2317,8	9413,4	1721,6	4012,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a

Stan w końcu czerwca 2006 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS ^a

End of June 2006

SEKCJE SECTIONS	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w mln zł 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	23581,9	7268,8	1052,5	1643,2	11323,4	9421,6	4509,0	16957,6	2317,8	9413,4
w tym: of which:										
Przemysł ^d <i>Industry ^d</i>	15577,3	5391,0	998,7	297,8	7387,0	6013,1	2523,7	11116,4	1474,9	5666,3
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	13642,9	5281,7	991,9	297,6	6377,5	5128,0	1825,0	9954,5	1388,9	5206,4
Budownictwo <i>Construction</i>	1195,2	300,4	10,5	69,1	679,6	611,4	121,6	852,0	76,1	531,3
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair ^Δ</i>	4194,4	1273,1	12,3	1209,4	2289,2	2103,5	593,2	3651,6	610,8	2679,0
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	40,6	2,6	0,0	0,5	18,2	10,0	14,6	43,3	26,4	10,5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	801,0	55,7	3,8	9,0	370,4	288,2	352,6	491,3	75,1	232,6
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	1589,2	234,7	27,2	54,5	515,1	343,3	806,2	724,7	44,8	257,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty. ^d Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity date. ^d See general notes item 8.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2004 I–XII	103,2	106,2	102,4	94,1	103,3	101,7	107,2	100,3	104,8
2005 I–XII	101,7	102,2	102,3	90,7	103,2	102,3	103,2	99,9	104,0
2005 I–III	103,2	105,9	101,7	91,0	104,6	102,0	104,0	99,9	103,6
IV–VI	101,9	102,7	102,4	90,7	103,2	102,2	102,8	100,7	103,4
VII–IX	101,2	100,5	102,6	90,9	102,6	102,3	104,0	99,9	104,2
X–XII	100,7	99,9	102,7	90,0	102,5	102,7	101,9	99,2	104,8
2006 I–III	100,2	99,7	102,1	88,8	102,7	102,0	102,2	97,5	104,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2006		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June		
	w zł in zł				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
Ryż – za 1 kg	2,66	2,55	2,51		94,4
Rice – per kg					
Bułka pszenna – za 50 g	0,33	0,32	0,31		93,9
Wheat roll – per 50 g					
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,28	1,15	1,12		87,5
Wheat-rye bread – per 0,5 kg					
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	1,51	1,29	1,28		84,8
Wheat flour "Poznańska" – per kg					
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,10	1,08	1,08		98,2
Pearl-barley groats – per 0,5 kg					
Mięso – za 1 kg:					
Meat – per kg:					
wołowe: z kością (rostbef)	16,05	17,07	16,42		102,3
beef: bone-in (roast beef)					
bez kości (z udźca)	23,06	23,63	23,81		103,3
boneless (gammon)					
wieprzowe z kością (schab środkowy)	13,07	12,88	12,90		98,7
pork, bone-in (centre loin)					
Kurczęta patroszone – za 1 kg	5,94	4,16	4,87		82,0
Disembowelled chicken – per kg					
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	21,31	21,04	20,82		97,7
Pork ham, boiled – per kg					
Kiełbasa – za 1 kg:					
Sausage – per kg:					
„Mysliwska”	25,14	25,94	26,30		104,6
„Toruńska”	11,19	11,01	10,97		98,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2005		2006	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł in zł			A
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg <i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>	13,08	13,08	13,01	99,5
Karp świeży – za 1 kg <i>Fresh carp – per kg</i>	•	11,88	•	•
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: <i>Cows' milk – per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane <i>fat content 3-3,5%, sterilized</i>	2,42	2,28	2,27	93,8
o zawartości tłuszczu 2-2,5% <i>fat content 2-2,5%</i>	1,48	1,52	1,52	102,7
Ser – za 1 kg: <i>Cheese – per kg:</i>				
twarogowy półtłusty <i>semi-fat cottage cheese</i>	9,60	9,59	9,58	99,8
dojrzewający „Gouda” <i>ripening "Gouda" cheese</i>	16,55	15,63	15,72	95,0
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l <i>Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l</i>	1,48	1,60	1,39	93,9
Jaja kurze świeże – za 1 szt <i>Hen eggs, fresh – per piece</i>	0,33	0,38	0,36	109,1
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g <i>Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g</i>	3,35	3,22	3,34	99,7
„Masło roślinne” – za 500 g <i>Vegetable butter "Masło roślinne" – per 500 g</i>	3,01	3,03	2,88	95,7
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l <i>Rape-oil, domestic production – per l</i>	4,97	4,92	4,71	94,8
Cytryny – za 1 kg <i>Lemons – per kg</i>	5,32	4,67	4,54	85,3
Marchew – za 1 kg <i>Carrots – per kg</i>	2,98	1,70	2,66	89,3
Cebula – za 1 kg <i>Onions – per kg</i>	1,17	1,42	1,92	164,1
Ziemniaki – za 1 kg <i>Potatoes – per kg</i>	0,72	1,10	1,31	181,9
Cukier biały kryształ – za 1 kg <i>White sugar, crystallized – per kg</i>	3,26	3,14	3,19	97,9
Czekolada pełna mleczna – za 100 g <i>Milk chocolate – per 100 g</i>	3,04	3,01	3,06	100,7
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g <i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>	4,60	4,48	4,69	102,0
Herbata „Madras” – za 100 g <i>Tea "Madras" – per 100 g</i>	2,44	2,38	2,38	97,5
Sok jabłkowy – za 1 l <i>Apple juice – per l</i>	2,90	2,81	2,93	101,0
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelko- wane – za 0,5 l <i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l</i>	2,66	2,58	2,55	95,9
Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>	5,13	5,51	5,62	109,6
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowejny – za 1 kpl <i>Men's suit, polyester stape fibres and wool – per set</i>	428,64	496,20	475,80	111,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2005		2006	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł in zł			A
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt <i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>	103,54	103,54	100,46	97,0
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>	78,70	94,50	94,50	120,1
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt <i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>	18,19	18,16	18,56	102,0
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt <i>Women's tights thin, plain – per piece</i>	3,41	3,52	3,55	104,1
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	23,73	24,31	25,07	105,6
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	150,78	132,54	135,61	89,9
damskie <i>women's</i>	144,46	141,25	144,72	100,2
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	34,12	35,46	34,85	102,1
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt <i>Sink fixture – per piece</i>	98,90	104,57	111,71	113,0
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system – per m³</i>	2,23	2,12	2,13	95,5
Wywóz śmieci – za 1 m ³ <i>Refuse collection – per m³</i>	39,09	43,41	43,96	112,5
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	494,32	506,42	508,45	102,9
Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per m³</i>	14,83	14,94	14,82	99,9
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	21,19	22,50	22,46	106,0
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) – za 1 szt <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>	16,65	18,42	18,21	109,4
Mikser elektryczny – za 1 szt <i>Food mixer, electric – per piece</i>	136,68	151,54	151,15	110,6
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l – za 1 szt <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>	405,82	372,15	383,69	94,5
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>	8,70	9,58	9,77	112,3
Proszek do prania – za 0,6 kg <i>Washing powder – per 0,6 kg</i>	5,42	5,47	5,50	101,5
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>	50,59	53,85	53,85	106,5
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	4,06	3,67	4,17	102,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2005		2006		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June		
	w zł in zł				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim	1,88	1,92	1,92		102,1
<i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>					
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km <i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>	14,70	13,98	13,98		95,1
Odtwarzacz DVD – za 1 szt	431,53	332,15	313,77		72,7
<i>DVD player – per piece</i>					
Bilet normalny do kina	13,57	13,55	13,50		99,5
<i>Regular cinema ticket</i>					
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz	1,28	1,26	1,26		98,4
<i>Local daily newspaper – per copy</i>					
Strzyżenie włosów męskich	12,06	12,08	11,92		98,8
<i>Men's hair-cutting</i>					
Mydło toaletowe – za 100 g	1,57	1,44	1,41		89,8
<i>Toilet soap – per 100 g</i>					
Pasta do zębów – 125 ml	8,34	8,75	8,62		103,4
<i>Tooth-paste – per 125 ml</i>					

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cows' milk in zł per hl</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>		w zł za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>			
2004 I–XII	45,02	32,46	29,53	3,26	4,26	85,15
2005 I–XII	36,62	28,92	29,72	3,97	3,81	90,52
2006 I–VI	39,72	36,86	39,22	3,97	3,45	92,33
A	101,2	122,8	116,0	98,5	92,0	100,7
2005 VI	37,94	28,65	33,92	4,48	3,74	90,00
VII	40,18	30,82	34,02	4,10	4,06	86,00
VIII	35,56	28,09	26,23	4,13	4,27	88,00
IX	35,79	28,21	22,82	3,97	4,16	85,00
X	36,09	29,90	22,45	3,94	3,98	95,00
XI	36,40	30,85	23,99	3,87	3,27	85,00
XII	36,24	32,22	30,26	3,64	3,63	97,00
2006 I	38,15	33,71	-	3,67	3,49	92,00
II	39,09	35,57	-	3,90	3,35	92,00
III	39,60	38,19	-	3,93	3,46	97,00
IV	39,24	39,12	39,40	4,14	3,45	92,00
V	42,03	38,97	38,44	4,13	3,39	91,00
VI	42,86	39,82	39,93	4,08	3,54	91,00
A	113,0	139,0	117,7	91,1	94,7	101,0
B	102,0	102,2	103,9	98,8	104,4	100,0

a Ceny bieżące bez VAT.

a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałowka 1-roczną one-year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) ^b cattle (excluding calves) ^b	trzoda chlewna pigs
2004 I–XII	59,15	44,36	50,96	44,73	40,28	1542,71	975,33	94,06	2,17	4,02
2005 I–XII	49,97	41,41	45,79	41,12	56,75	•	•	124,40	•	•
2006 I–VI	52,02	44,11	49,29	42,26	83,55	•	•	106,04	•	•
	A	100,9	105,6	106,2	103,6	x	x	79,3	x	x
2005 VI	49,78	39,00	44,77	39,45	54,29	•	•	126,25	•	•
VII	47,75	38,00	43,00	39,64	75,15	•	•	123,18	•	•
VIII	46,73	37,60	45,58	38,00	73,09	•	•	119,64	•	•
IX	47,00	42,11	45,29	40,46	70,09	•	•	110,00	•	•
X	50,38	45,63	45,36	44,36	67,90	•	•	119,44	•	•
XI	48,46	43,17	47,45	44,30	64,97	•	•	109,00	•	•
XII	49,88	39,75	44,36	41,85	69,00	•	•	109,44	•	•
2006 I	52,33	39,50	45,92	42,00	73,59	•	•	108,75	•	•
II	51,54	42,50	49,30	42,11	77,48	•	•	106,25	•	•
III	50,79	42,43	49,80	38,44	76,96	•	•	110,83	•	•
IV	51,00	48,00	51,00	42,00	87,39	•	•	109,29	•	•
V	52,53	48,00	50,50	44,50	88,74	•	•	101,11	•	•
VI	53,93	44,25	49,20	44,50	97,16	•	•	100,00	•	•
	A	108,3	113,5	109,9	112,8	x	x	79,2	x	x
	B	102,7	92,2	97,4	100,0	x	x	98,9	x	x

a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.
b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.
b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	1 kg zestawu pasz ^a kg of fodder set ^a	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market- places	w skupie in procure- ment	na targowiskach on market- places	w skupie in procurement				
2005 VI	9,6	12,9	6,9	11,0	4,2	7,2	1,31	x
VII	10,7	13,2	5,4	11,9	4,7	6,2	1,19	x
VIII	11,2	15,3	5,8	16,4	4,9	6,8	1,31	x
IX	9,9	14,9	5,9	18,1	4,9	6,7	1,31	x
X	8,7	13,3	5,9	18,1	4,2	6,5	1,40	x
XI	7,6	10,5	5,0	13,6	3,8	5,5	1,33	x
XII	9,1	11,3	5,3	12,1	3,7	6,0	1,38	x
2006 I	8,7	10,3	4,7	x	3,8	5,4	1,37	x
II	7,8	9,3	4,4	x	3,6	5,0	1,32	x
III	8,2	9,1	4,5	x	3,6	5,2	1,28	x
IV	7,2	8,8	4,0	8,8	3,8	4,7	1,30	x
V	7,1	8,7	3,8	8,8	3,7	4,6	1,25	x
VI	8,0	8,9	3,6	8,9	3,9	4,5	1,26	x

a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” (w 2002 r. „T-2”) według cen detalicznych.

a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” (in 2002 “T-2”) according to retail prices.

INWESTYCJE
INVESTMENT

 TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
 INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe ^b Of which for fixed assets ^b			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tys. zł, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2004 I–XII	2201450	2201350	858295	1141723	195476
2005 I–VI	1095739	1094906	447340	531907	112809
I–IX	1913552	1912151	770341	969387	167552
I–XII	3138048	3135503	1332574	1477932	321016
2006 I–III	506716	506716	224532	227344	53488
I–VI	1388929	1388924	591673	626175	164579
A	126,8	126,9	132,3	117,7	145,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^c industry ^c		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
w tys. zł, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2004 I–XII	1485321	1173038	40562	174620	200827
2005 I–VI	703998	495393	19231	110944	74808
I–IX	1281572	893793	37764	171918	147047
I–XII	1992124	1282271	54769	344344	291380
2006 I–III	335985	232027	12293	58450	44784
I–VI	848358	550876	35352	162152	131437
A	120,5	111,2	183,8	146,2	175,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20. b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See methodological notes item 20. b Including interest on credits and investment loans, not included in the further division. c See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings under construction
	ogółem total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2004 I–XII	10600	296	4672	4341	9429
2005 I–XII	11031	317	3998	6331	9264
A	104,1	107,1	85,6	145,8	98,3
2005 I–VI	4890	176	1946	2532	3987
I–VII	6468	177	2343	3713	4801
I–VIII	7655	177	2698	4543	5587
I–IX	8452	177	3154	4843	6957
I–X	9370	178	3486	5422	7796
I–XI	10105	178	3728	5913	8286
I–XII	11031	317	3998	6331	9264
2006 I	1006	3	263	618	402
I–II	2139	252	500	1187	1241
I–III	3264	252	921	1651	2304
I–IV	4133	252	1360	2053	3699
I–V	6399	282	1814	3791	5225
I–VI	8168	522	2352	4781	7432
A	167,0	296,6	120,9	188,8	186,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives		budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives		budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2004 I–XII	8535	343	4286	3143	856608	18594	604211	193731
2005 I–XII	9841	288	4273	4551	953419	15773	625745	277049
A	115,3	84,0	99,7*	144,8	111,3	84,8	103,6	143,0
2005 I–VI	4299	110	2060	1814	437913	4819	306257	112211
I–VII	4781	110	2381	1975	495981	4819	353762	122774
I–VIII	5606	126	2697	2396	566695	6231	395890	146723
I–IX	6431	126	3056	2838	645214	6231	446211	173678
I–X	7333	126	3436	3331	739042	6231	502972	209678
I–XI	8517	185	3784	4027	835174	9821	555813	244606
I–XII	9841	288	4273	4551	953419	15773	625745	277049
2006 I	716*	-	334*	247*	69431*	-	46816*	15664*
I–II	1405*	-	672*	590*	130690*	-	86320*	36972*
I–III	2060*	.*	934*	975*	196214*	.*	127715*	60701*
I–IV	2810	-	1193	1466	275149	-	168152	99199
I–V	3217	-	1501	1565	323603	-	210585	105220
I–VI	4083	-	1731	2201	407248	-	249206	150244
A	95,0	-	84,0	121,3	93,0	-	81,3	133,9

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABLE 25. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKCJI**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS a – stan w dniu 30 VI 2005 as of 30 VI 2005 b – stan w dniu 30 VI 2006 as of 30 VI 2006	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	a 223190	56035	9826	46209	167155
TOTAL	b 228357	58038	10039	47999	170319
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	a 4631	987	37	950	3644
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	b 4772	998	37	961	3774
Rybackstwo	a 706	210	1	209	496
<i>Fishing</i>	b 710	199	1	198	511
Przemysł ²	a 26891	6427	160	6267	20464
<i>Industry</i> ²	b 27801	6557	155	6402	21244
górnictwo	a 124	64	2	62	60
<i>mining and quarrying</i>	b 125	66	2	64	59
przetwórstwo przemysłowe	a 26444	6137	88	6049	20307
<i>manufacturing</i>	b 27333	6238	82	6156	21095
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	a 323	226	70	156	97
<i>electricity, gas and water supply</i>	b 343	253	71	182	90
Budownictwo	a 22987	3338	64	3274	19649
<i>Construction</i>	b 24220	3472	62	3410	20748
Handel i naprawy ^Δ	a 61719	12098	26	12072	49621
<i>Trade and repair</i> ^Δ	b 61732	12265	25	12240	49467
Hotele i restauracje	a 12023	1507	45	1462	10516
<i>Hotels and restaurants</i>	b 12239	1589	43	1546	10650
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	a 15926	1832	55	1777	14094
<i>Transport, storage and communication</i>	b 15895	1894	56	1838	14001
Pośrednictwo finansowe	a 8807	667	10	657	8140
<i>Financial intermediation</i>	b 8737	687	10	677	8050
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	a 40618	16676	5776	10900	23942
<i>Real estate, renting and business activities</i>	b 42259	17504	5877	11627	24755
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a 1174	1172	582	590	2
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	b 1192	1189	598	591	3
Edukacja	a 5038	2627	2315	312	2411
<i>Education</i>	b 5257	2734	2416	318	2523
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	a 8824	1024	394	630	7800
<i>Health and social work</i>	b 9097	1051	399	652	8046
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	a 13845	7469	361	7108	6376
<i>Other community, social and personal service activities</i>	b 14436	7889	360	7529	6547
Organizacje i zespoły eksterytorialne	a 1	1	-	1	-
<i>Extra-territorial organizations and bodies</i>	b 10	10	-	10	-

1 Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 8.
1 Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. 2 See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 VI	48	22	7	5	9	1124	126	143
IX	46	21	7	5	8	1123	126	143
XII	43	20	6	5	8	1118	126	143
2006 III	43	20	6	5	8	1118	127	141
VI	35	16	4	4	7	1118	127	139
A	72,9	72,7	57,1	80,0	77,8	99,5	100,8	97,2
B	81,4	80,0	66,7	80,0	87,5	100,0	100,0	98,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 VI	87	155	509	17398	3418	4001	2062	5704	2724
IX	86	155	509	17561	3456	4032	2080	5722	2769
XII	87	151	509	17724	3492	4066	2104	5757	2808
2006 III	86	152	510	17915	3531	4102	2131	5797	2853
VI	87	152	511	18120	3574	4130	2173	5844	2909
A	100,0	98,1	100,4	104,1	104,6	103,2	105,4	102,5	106,8
B	101,2	100,0	100,2	101,1	101,2	100,7	102,0	100,8	102,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
	akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 VI	714	19	100	15314	10	3308	167155
IX	717	19	103	15459	10	3343	168016
XII	716	20	102	15603	10	3378	169453
2006 III	716	20	107	15759	10	3412	169047
VI	721	19	107	15913	10	3454	170319
A	101,0	100,0	107,0	103,9	100,0	104,4	101,9
B	100,7	95,0	100,0	101,0	100,0	101,2	100,8

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

ROLNICTWO
AGRICULTURE
TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	razem total
w tys. szt 10 ³ heads										

Ogółem

Total

2004 VI ^b	179,2	78,6	100,6	1047,7	361,3	270,2	315,8	100,3	97,2	62,7
XII ^c	167,2	77,2	90,0	1096,2	373,3	268,4	353,4	101,1	98,0	65,4
2005 III	x	x	x	984,4	318,9	260,1	301,8	103,5	101,0	68,1
VI ^b	189,2	76,8	112,4	1049,8	397,9	246,3	301,6	104,0	101,4	64,5
XII ^c	174,8	76,5	98,3	1072,3	383,7	283,5	301,3	103,8	101,1	66,3
2006 III	x	x	x	977,5	333,5	242,0	297,4	104,6	101,6	66,7
VI ^b	194,6	78,3	116,3	•	•	•	•	•	•	•
A	102,9	101,9	103,5	x	x	x	x	x	x	x
B	111,3	102,4	118,3	x	x	x	x	x	x	x

W tym w gospodarstwach indywidualnych

Of which in individual farms

2004 VI ^b	161,3	70,3	91,0	791,5	267,0	206,9	242,0	75,5	72,6	46,5
XII ^c	150,6	69,5	81,1	851,5	288,7	212,2	273,3	77,3	74,3	49,8
2005 III	x	x	x	752,4	235,1	209,5	228,4	79,4	77,2	52,6
VI ^b	170,8	68,1	102,7	815,6	305,9	197,7	232,4	79,6	77,2	49,4
XII ^c	153,9	66,8	87,1	841,7	304,0	229,2	228,8	79,7	77,2	50,9
2006 III	x	x	x	747,3	253,4	185,6	228,1	80,2	77,4	51,7
VI ^b	174,4	69,1	105,3	•	•	•	•	•	•	•
A	102,1	101,5	102,5	x	x	x	x	x	x	x
B	113,3	103,4	120,9	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.
a See methodological notes item 21. b Data of pigs – end of July. c Data of pigs – end of November.

TABLE 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w t in terms of meat (including fats) ^c – in t		
2004 I–XII	534684	403390	63346	70339	3326	59911
2005 I–XII	635916	470133	67195	75742	3262	63739
2006 I–VI	129234	111530	7113	30752	1011	27595
A	123,0	120,0	105,9	99,6	77,9	104,5
2005 VI	19003	16927	985	5507	222	4703
VII	18701	16690	851	4938	214	3875
VIII	123206	94781	11030	5505	210	4779
IX	111475	81112	15732	5671	235	4609
X	57326	44859	3076	5765	230	4621
XI	37832	33179	2002	6567	252	5336
XII	36304	26416	1323	5702	207	4923
2006 I	33223	30241	1795	5317	177	4632
II	21556	18306	1311	4868	170	4415
III	36447	31747	1923	5425	182	4873
IV	8899	6450	1146	4865	148	4405
V	17738	15127	644	5172	181	4784
VI	11371	9659	294	5105	153	4486
A	60,0	57,1	29,8	92,7	68,9	95,4
B	64,1	63,9	45,7	98,7	84,5	93,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)			Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which		
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w t in live weight – in t			
2004 I–XII	93328	6264	76810	197127
2005 I–XII	100457	6204	81718	209957
2006 I–VI	40351	1896	35377	100010
A	98,8	77,8	104,5	98,0
2005 VI	7280	417	6030	20916
VII	6585	402	4968	19753
VIII	7272	394	6127	20565
IX	7535	442	5909	18804
X	7667	433	5924	16783
XI	8717	474	6841	15619
XII	7519	388	6311	15535
2006 I	6998	333	5938	15310
II	6384	319	5660	14037
III	7118	341	6248	16074
IV	6376	277	5647	15710
V	6768	339	6133	20548
VI	6707	287	5751	18331
A	92,1	68,8	95,4	87,6
B	99,1	84,7	93,8	89,2

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing		
		razem total	w tym of which	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^A
w mln zł 10 ⁶ zł				
2004 I–XII	36921,6	34471,2	4641,1	292,8
2005 I–XII	38210,9	34768,9	4599,2	283,3
2006 I–VI	21310,9	19398,6	2421,1	163,8
A	113,2	113,8	112,1	82,5
2005 VI	3365,1	3152,0	384,7	24,0
VII	2814,8	2597,0	351,4	22,1
VIII	3336,2	3118,2	397,8	24,8
IX	3764,3	3531,2	376,3	27,5
X	3988,0	3743,6	376,1	24,5
XI	3454,2	3137,7	394,4	27,5
XII	3676,9	3307,1	390,0	29,3
2006 I	3350,5	2977,6	369,5	27,5
II	3072,1	2761,7	366,8	26,3
III	3937,7	3585,0	422,7	30,0
IV	3361,4	3073,9	386,2	25,0
V	3696,1	3420,1	424,7	24,8
VI	3824,0	3533,4	416,9	27,8
A	104,2	103,1	116,1	91,0
B	101,9	102,0	98,5	105,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipmen	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
	w mln zł 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	1060,2	1580,9	1779,2	2105,4	1027,6	3922,4	982,4
2005 I–XII	1121,0	1507,1	1752,6	2307,7	1026,5	4035,6	990,0
2006 I–VI	646,7	789,9	907,0	1216,3	490,6	1815,7	521,9
A	115,5	105,7	103,6	120,5	98,2	94,9	107,0
2005 VI	98,2	130,8	162,5	229,4	93,9	582,8	85,0
VII	83,2	122,2	151,4	191,3	79,5	153,5	59,4
VIII	89,0	149,3	166,6	206,6	79,9	142,5	81,7
IX	95,3	152,6	185,4	217,8	101,5	370,3	91,4
X	91,5	126,5	199,0	202,2	91,5	738,8	85,7
XI	93,7	138,8	176,4	203,3	89,0	131,6	95,6
XII	92,3	116,2	161,7	200,6	101,4	495,2	87,7
2006 I	101,2	111,7	135,8	169,4	79,0	333,8	86,0
II	111,8	120,1	122,5	195,9	74,7	282,4	85,9
III	111,0	149,2	155,4	213,1	87,7	494,0	99,9
IV	105,4	148,0	150,5	174,7	77,7	121,3	79,8
V	115,9	127,6	174,3	216,9	92,2	256,6	84,1
VI	113,5	138,5	178,8	244,8	93,7	305,2	82,2
A	113,8	107,1	105,8	110,3	97,9	56,9	92,5
B	96,2	118,0	99,2	111,6	101,4	117,7	94,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 22.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mąka pszenna w tys. t <i>Wheat flour in thous. t</i>	Mleko płynne przetworzone w mln l <i>Liquid processed milk in mln l</i>	Pieczywo świeże w tys. t <i>Bakery products in thous. t</i>	Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par <i>Footwear with leather uppers in mln pairs</i>	Tarcica iglasta w dam ³ <i>Coniferous sawnwood in dam³</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2004 I–XII	111,6	45,3	42,3	1,9	402,7
2005 I–XII	132,4	44,9	40,1	1,5*	393,1*
2006 I–VI	64,6	21,7	23,3	0,8	233,1
A	103,1	92,6	119,7	95,0	114,9
2005 VI	12,4	4,2	3,5	0,1	36,8*
VII	9,8	4,0	4,0	0,1	31,0*
VIII	12,0	3,9	3,8	0,1	27,0*
IX	11,8	3,2	3,3	0,2	32,7*
X	10,6	3,5	3,3	0,2	33,0*
XI	12,2	3,5	3,1	0,1	34,3*
XII	13,4	3,5	3,2	0,1	32,1*
2006 I	10,1	3,3	3,6	0,1	32,8*
II	10,9	3,3	3,5	0,1	37,9*
III	13,6	3,7	3,9	0,2	40,2*
IV	9,6	4,1	3,9	0,1	39,6
V	10,9	3,9	4,1	0,1	42,0
VI	9,6	3,4	4,2	0,1	40,7
A	77,6	80,6	122,3	97,9	110,7
B	88,1	87,3	104,5	82,5	96,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Tarcica liściasta w dam ³ <i>Leafy sawnwood in dam³</i>	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w tys. m ² <i>Windows and doors, casings and wooden thresholds in thous. m²</i>	Papier i tektura w tys. t <i>Paper and paperboard in thous. t</i>	Nawozy fosforowe ^a w tys. t <i>Chemical fertilizers phosphatic^a in thous. t</i>	Masa betonowa prefabrykowana w tys. t <i>Mass of concrete prefabricated in thous. t</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2004 I–XII	48,0	2750,1	629,0	82,1	603,8
2005 I–XII	53,6*	2392,6	627,7	68,3	770,4*
2006 I–VI	32,2	1324,8	341,6	30,6	379,4
A	111,8	119,5	108,6	88,7	122,2
2005 VI	4,6*	216,0	39,9	5,1	82,8*
VII	3,4*	156,4	46,1	8,3	88,1*
VIII	3,0*	201,2	39,8	9,2	80,6*
IX	3,9*	217,5	55,9	6,4	83,2*
X	4,7*	230,9	57,2	6,7	90,4*
XI	5,2*	251,0	56,6	2,4	67,6*
XII	4,7*	227,2	57,7	0,9	49,8*
2006 I	5,4	225,0	57,7	2,5	25,7*
II	5,4	194,0	49,9	7,0	32,3*
III	5,1	229,6	60,2	8,0	47,2
IV	4,7	216,3	55,6	8,7	71,3
V	4,8	220,2	60,3	3,4	104,8
VI	6,9	239,6	57,9	1,0	98,0
A	152,4	110,9	145,3	19,3	118,3
B	145,6	108,8	96,1	29,0	93,5

a W przeliczeniu na czysty składnik, łącznie z wieloskładnikowymi.

a In terms of pure ingredient including mixed fertilizers.

TABLE 30. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Papa w km ² Building paper in km ²	Urządzenia klimatyzacyjne w tys. szt Air conditioning devices in thous. units	Maszyny i urządzenia rolnicze i dla gospodarki leśnej w t Agricultural and for forestry machinery and equipment in t	Odbiorniki telewizji kolorowej ^a w tys. szt Color TV receivers ^a in thous. units	Kontenery specjalne przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu (bez zespołów i części) w szt Special container adapting for transportation different means of transport (without units and parts) in units	Ciepło w parze i gorącej wodzie w PJ Thermal energy from steam and hot water in PJ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2004 I–XII	8,8	21,4	1976	2625,8	5834	39,2
2005 I–XII	8,0	16,6	437	2426,9	6038	38,1
2006 I–VI	3,1	2,1	214	1128,2	2948	22,3
A	151,2	31,8	81,4	118,7	93,6	106,9
2005 VI	0,9	1,7	20	95,2	573	2,0
VII	0,9	1,8	34	107,8	637	2,1
VIII	1,1	1,9	19	182,2	532	1,8
IX	1,1	1,6	52	263,1	512	2,1
X	0,9	1,8	25	331,9	432	3,0
XI	0,8	1,4	23	337,9	399	3,8
XII	1,1	1,3	21	253,4	376	4,5
2006 I	0,4	0,6	12	195,0	405	5,6
II	0,0	0,3	22	126,8	542	4,5
III	0,2	0,3	40	189,3	528	4,6
IV	0,7	0,1	46	210,4	446	3,4
V	1,0	0,5	34	246,5	485	2,3
VI	0,9	0,3	60	160,2	542	2,0
A	97,5	19,6	300,0	199,6	94,6	97,9
B	90,1	70,6	176,5	65,0	111,8	86,9

a Łącznie z odbiornikami z ekranem pozostałych typów (płaskim).

a Including TV receivers with other types screen (flat screen).

TABLE 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa Of which construction and assembly production		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^A building of constructions; civil engineering ^A	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
		w mln zł 10 ⁶ zł		
2004 I–XII	3544,5	1924,3	1518,7	291,0
2005 I–XII	4178,8	2247,0	1730,6	285,5
2006 I–VI	1703,0	900,4	672,8	107,2
A	114,1	114,3	108,5	111,4
2005 VI	361,0	185,9	153,4	20,0
VII	356,8	192,9	148,9	20,3
VIII	387,3	212,3	158,6	26,3
IX	435,6	245,0	187,4	35,6
X	467,0	256,2	189,1	41,7
XI	393,6	217,3	172,8	21,9
XII	514,1	323,7	257,9	44,1
2006 I	188,2	96,1	65,8	19,9
II	207,8	103,9	78,4	13,2
III	239,4	107,7	78,2	14,6
IV	291,5	156,0	120,5	15,7
V	344,7	199,9	153,8	24,9
VI	427,9	237,8	178,5	21,7
A	118,6	127,9	116,4	109,0
B	124,3	119,0	116,2	87,4

a Bez podwykonawców; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Excluding sub-contractors; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

GOSPODARKA MORSKA
MARITIME ECONOMY
TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	Węgiel i koks <i>Coal and coce</i>	Rudy <i>Ores</i>	Zboże <i>Cereals</i>	Drewno <i>Wood</i>	Ropa i przetwory naftowe <i>Crude petroleum</i>	Inne masowe <i>Other dry bulk</i>	Drobnica <i>General cargoes</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
	w tys. t $10^3 t$							
	Ogółem Total							
2004 I–XII	34808,5	6995,6	47,5	1347,1	81,1	12287,3	4383,0	9666,9
2005 I–XII	36478,4	7949,3	35,8	1675,3	73,1	12241,6	4804,7	9698,6
2006 I–VI	19019,6	3544,7	-	751,7	22,1	6978,4	2275,9	5446,8
A	107,7	98,5	-	124,6	59,9	104,5	106,1	118,6
2005 VI	2938,5	692,6	5,6	148,6	5,8	890,6	420,5	774,8
VII	3316,9	702,7	2,5	133,9	10,4	1217,0	385,8	864,6
VIII	3094,4	816,1	5,2	132,4	3,3	849,9	443,2	844,3
IX	3325,7	737,5	7,1	178,5	5,8	1206,8	357,1	832,9
X	3069,0	731,8	4,1	194,4	9,5	766,2	409,0	954,0
XI	2967,9	766,0	11,3	137,3	4,2	714,3	521,3	813,5
XII	3043,5	595,0	-	295,7	3,0	808,6	543,0	798,2
2006 I	3239,8	679,8	-	169,1	2,9	1228,6	311,9	847,5
II	3022,7	712,0	-	109,9	3,0	1061,8	308,4	827,6
III	3233,0	462,3	-	92,2	3,3	1290,6	450,0	934,6
IV	3327,1	518,6	-	126,5	5,0	1371,8	366,7	938,5
V	2630,0	561,6	-	142,9	3,4	648,0	337,6	936,5
VI	3567,0	610,4	-	111,1	4,5	1377,6	501,3	962,1
A	121,4	88,1	-	74,8	77,6	154,7	119,2	124,2
B	135,6	108,7	-	77,7	132,4	212,6	148,5	102,7
	W tym: <i>Of which:</i>							
	Gdańsk							
2004 I–XII	24077,8	5924,2	46,8	407,3	5,9	12189,8	2808,0	2695,8
2005 I–XII	24162,6	6921,7	35,8	339,6	8,3	11896,5	2900,0	2060,7
2006 I–VI	12413,4	2928,3	-	140,5	-	6713,8	1505,7	1125,1
A	102,8	91,4	-	82,6	-	104,3	111,2	123,9

TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH (dok.)

CARGO TURNOVER IN SEAPORTS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Węgiel i koks Coal and coke	Rudy Ores	Zboże Cereals	Drewno Wood	Ropa i przetwory naftowe Crude petroleum	Inne masowe Other dry bulk	Drobnica General cargoes
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
	w tys. t $10^3 t$							

W tym: Of which:

Gdańsk (dok.) (cont.)

2005 VI	1944,2	643,4	5,6	35,6	-	867,5	238,9	153,2
VII	2289,4	624,2	2,5	28,9	8,3	1201,7	216,0	207,8
VIII	2050,4	670,1	5,2	15,6	-	843,7	304,0	211,8
IX	2299,7	633,0	7,1	39,5	-	1204,0	221,0	195,1
X	1899,3	630,2	4,1	32,7	-	756,6	244,6	231,1
XI	1825,2	649,2	11,3	21,8	-	694,0	293,6*	155,3
XII	1720,9	509,6	-	31,1	-	761,9	266,7	151,6
2006 I	2207,7	570,8	-	20,3	-	1194,3	221,8	200,5
II	2046,4	620,6	-	41,6	-	1029,2	192,7	162,3
III	2044,3	346,0	-	13,5	-	1223,5	278,3	183,0
IV	2278,4	432,5	-	28,8	-	1330,7	285,5	200,9
V	1475,8	451,3	-	22,8	-	605,7	227,5	168,5
VI	2360,8	507,1	-	13,5	-	1330,4	299,9	209,9
A	121,4	78,8	-	37,9	-	153,4	125,5	137,0
B	160,0	112,4	-	59,2	-	219,6	131,8	124,6

Gdynia

2004 I–XII	10711,1	1071,4	0,7	939,8	75,2	97,5	1575,0	6951,5
2005 I–XII	12294,2	1027,6	-	1335,7	64,8	337,1	1904,7	7624,3
2006 I–VI	6590,8	616,4	-	611,2	22,1	259,8	770,2	4311,1
A	118,3	156,1	-	141,1	59,9	108,9	97,3	117,3
2005 VI	988,5	49,2	-	113,0	5,8	17,5	181,6	621,4
VII	1027,2	78,5	-	105,0	2,1	15,3	169,8	656,5
VIII	1043,7	146,0	-	116,8	3,3	6,2	139,2	632,2
IX	1025,4	104,5	-	139,0	5,8	2,8	136,1	637,2
X	1169,3	101,6	-	161,7	9,5	9,6	164,4	722,5
XI	1142,2	116,8	-	115,5	4,2	20,3	227,7	657,7
XII	1315,5	85,4	-	264,6	3,0	44,3	276,3	641,9
2006 I	1030,2	109,0	-	148,8	2,9	33,6	90,1	645,8
II	973,5	91,4	-	68,3	3,0	31,5	115,7	663,6
III	1185,0	116,3	-	78,7	3,3	66,3	171,7	748,7
IV	1046,7	86,1	-	97,7	5,0	40,3	81,2	736,4
V	1152,6	110,3	-	120,1	3,4	41,4	110,1	767,3
VI	1202,8	103,3	-	97,6	4,5	46,7	201,4	749,3
A	121,7	210,0	-	86,4	77,6	266,9	110,9	120,6
B	104,4	93,7	-	81,3	132,4	112,8	182,9	97,7

HANDEL TRADE

TABL. 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	sprzedaż w niewyspecjali- zowanych sklepach z prze- wagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2004 XII	96,8	83,3	95,3	108,8
2005 XII	105,7	67,6	148,2	91,6
2006 VI	116,6	106,7	147,0	101,1
2005 VI	114,9	98,0	149,1	99,0
VII	111,3	73,9	137,5	102,0
VIII	115,0	80,6	136,9	101,0
IX	109,3	80,8	127,4	98,7
X	105,3	73,0	125,2	93,6
XI	114,4	73,2	145,9	90,3
XII	116,0	73,5	177,2	92,7
2006 I	118,7	109,8	138,4	98,1
II	113,2	104,5	150,8	100,0
III	112,4	118,9	132,5	91,7
IV	112,0	104,6	129,2	104,4
V	116,2	110,7	138,6	99,8
VI	118,1	103,5	147,8	103,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non- specialized stores	W tym Of which		
		żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer elec- tronics, household appli- ances
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2004 XII	64,0	111,3	99,0	169,4
2005 XII	189,7	97,3	144,0	133,7
2006 VI	144,1	98,1	156,5	124,3
2005 VI	95,0	95,0	139,3	128,8
VII	107,9	96,9	141,4	138,5
VIII	110,3	109,7	153,5	135,1
IX	88,1	96,7	155,4	159,3
X	73,8	96,0	152,6	150,7
XI	166,5	93,2	157,6	149,3
XII	152,2	90,7	143,6	135,7
2006 I	243,8	99,9	170,5	125,6
II	180,7	106,3	154,2	126,3
III	217,5	100,4	152,2	136,9
IV	130,0	91,3	146,5	133,0
V	136,5	103,1	154,8	124,7
VI	126,5	108,8	157,2	121,9

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	sprzedaż w niewyspecjali- zowanych sklepach z prze- wagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2005 VI	106,0	106,3	114,0	99,1
VII	105,5	84,9	100,1	110,4
VIII	104,7	100,1	105,2	99,2
IX	92,7	98,3	89,6	90,7
X	100,3	91,2	98,8	100,6
XI	98,9	99,3	110,5	92,4
XII	124,9	110,3	114,8	123,5
2006 I	74,5	100,6	87,4	81,5
II	91,9	90,0	100,7	97,5
III	114,8	133,4	101,5	108,4
IV	105,9	97,6	110,5	107,0
V	103,8	105,9	104,2	95,8
VI	107,8	99,4	121,6	102,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which		
		pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non- specialized stores	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2005 VI	102,3	94,1	106,6	107,8
VII	141,7	113,0	96,9	116,6
VIII	101,1	112,8	104,6	111,1
IX	67,3	83,8	102,8	99,4
X	81,9	103,7	100,0	95,0
XI	91,9	92,0	104,7	95,3
XII	109,6	116,8	103,4	143,9
2006 I	108,0	81,6	122,7	51,9
II	116,4	99,5	100,6	92,3
III	119,9	107,6	108,2	123,2
IV	96,1	108,4	93,7	101,3
V	116,0	97,2	102,9	115,4
VI	94,7	99,4	108,2	105,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA
TOURISM
TABL. 34. PRZYJAZDY I WYJAZDY Z POLSKI PRZEZ PRZEJŚCIA GRANICZNE WOJEWÓDZTWA
ARRIVALS TO AND DEPARTURES FROM POLAND AT VOIVODSHIP'S BORDER CHECKPOINTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ruch paszportowy <i>Passport traffic</i>								
	ogółem total	osoby wyjeżdżające z Polski <i>people leaving Poland</i>		osoby przyjeżdżające do Polski <i>people coming to Poland</i>					
		obywatele polscy <i>Poles</i>	cudzo- ziemcy <i>foreigners</i>	obywatele polscy <i>Poles</i>	cudzo- ziemcy <i>foreigners</i>	w tym <i>of which</i>			
						Szwedzi <i>Swedes</i>	Niemcy <i>Germans</i>	Duńczycy <i>Danes</i>	Norwegowie <i>Norwegians</i>
2004 I–XII	1032024	284119	228897	272176	246832	73439	34494	6272	19959
2005 I–XII	1279099	363005	290304	347305	278485	61334	66622	6412	17535
2006 I–VI	744777	255169	137135	208140	144333	30958	44334	3105	10140
A	150,5	162,7	132,6	162,0	136,1	125,9	173,1	107,3	160,2
2005 VI	146525	37144	38364	29910	41107	6979	9308	742	1525
VII	198878	47797	52736	40632	57713	13788	11609	935	2364
VIII	200465	41267	70645	43442	45111	6427	14513	645	1560
IX	114599	32098	23352	34053	25096	4277	5237	578	2082
X	99292	32178	14866	34862	17386	4975	3422	508	3151
XI	85819	30896	14242	27199	13482	3568	2847	480	1179
XII	85320	21976	11068	38641	13635	3719	3385	372	871
2006 I	81048	38934	11768	21054	9292	1852	2443	433	889
II	72308	26186	10341	24724	11057	2373	2556	394	1104
III	95860	35040	14482	30525	15813	3575	4336	442	1901
IV	135639	49055	20803	43025	22756	6970	6612	459	2460
V	159663	49174	33229	42563	34697	8036	12085	619	1582
VI	200259	56780	46512	46249	50718	8152	16302	758	2204
A	136,7	152,9	121,2	154,6	123,4	116,8	175,1	102,2	144,5
B	125,4	115,5	140,0	108,7	146,2	101,4	134,9	122,5	139,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Obsługa środków transportu <i>Servicing transport equipment</i>					Środki transportu <i>Transport equipment</i>				
	ogółem total	osoby wyjeżdżające z Polski <i>people leaving Poland</i>		osoby przyjeżdżające do Polski <i>people coming to Poland</i>		ogółem total	wyjeżdżające z Polski <i>leaving Poland</i>		przyjeżdżające do Polski <i>coming to Poland</i>	
		obywatele polscy <i>Poles</i>	cudzo- ziemcy <i>foreigners</i>	obywatele polscy <i>Poles</i>	cudzo- ziemcy <i>foreigners</i>		polskie <i>Polish</i>	obce <i>foreign</i>	polskie <i>Polish</i>	obce <i>foreign</i>
2004 I–XII	477563	149815	88548	150616	88584	215097	74076	33085	72446	35490
2005 I–XII	471851	127231	108766	126809	109045	233496	81825	35893	77932	37846
2006 I–VI	263263	78333	53586	77733	53611	117369	46727	15666	38836	16140
A	113,2	114,2	110,3	115,0	112,3	112,1	115,9	102,9	114,9	105,4

TABL. 34. PRZYJAZDY I WYJAZDY Z POLSKI PRZEZ PRZEJŚCIA GRANICZNE WOJEWÓDZTWA (dok.)
ARRIVALS TO AND DEPARTURES FROM POLAND AT VOIVODSHIP'S BORDER CHECKPOINTS (cont.)

OKRESY PERIODS	Obsługa środków transportu <i>Servicing transport equipment</i>				Środki transportu <i>Transport equipment</i>					
	ogółem total	osoby wyjeżdżające z Polski <i>people leaving Poland</i>		osoby przyjeżdżające do Polski <i>people coming to Poland</i>		ogółem total	wyjeżdżające z Polski <i>leaving Poland</i>		przyjeżdżające do Polski <i>coming to Poland</i>	
		obywatele polscy <i>Poles</i>	cudzoziemcy <i>foreigners</i>	obywatele polscy <i>Poles</i>	cudzoziemcy <i>foreigners</i>		polskie <i>Polish</i>	obce <i>foreign</i>	polskie <i>Polish</i>	obce <i>foreign</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2005 VI	48061	8903	15420	8441	15297	20001	7347	3132	5930	3592
VII	53423	9619	17389	9418	16997	28949	8932	5836	7253	6928
VIII	49610	9652	14012	10119	15827	25652	8029	5128	8484	4011
IX	42596	10861	10453	10605	10677	19550	6610	2695	7228	3017
X	33498	10125	6422	10850	6101	20821	7015	2752	7875	3179
XI	30579	9285	6085	9214	5995	17100	6473	2389	5883	2355
XII	29606	9095	5812	8996	5703	16766	4437	1874	7417	3038
2006 I	34545	11619	5629	11575	5722	16442	7540	2608	4671	1623
II	33738	11470	5383	11490	5395	15148	6012	1772	5393	1971
III	40871	14027	6635	13695	6514	17822	7045	2210	6315	2252
IV	40244	13446	6697	13484	6617	22031	8454	2919	7544	3114
V	52345	15312	10987	14894	11152	22118	8950	2940	7145	3083
VI	61520	12459	18255	12595	18211	23808	8726	3217	7768	4097
A	128,0	139,9	118,4	149,2	119,0	119,0	118,8	102,7	131,0	114,1
B	117,5	81,4	166,2	84,6	163,3	107,6	97,5	109,4	108,7	132,9

Źródło: dane Morskiego Oddziału Straży Granicznej w Gdańsku.

Source: data of the Sea Section Border Guard in Gdańsk.

TABL. 35. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem total	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem total	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem total	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								

Ogółem

Total

2005 I–VI	506,1	113,8	1529,7	278,7	26,3	372,4	148,3	35,6
I–IX	1151,0	256,1	4754,6	628,9	38,4	691,6	285,6	43,1
I–XII	1345,1	293,8	5249,2	720,1	35,7	849,1	335,9	39,8
2006 I–III	160,2	26,5	401,6	67,6	17,9	134,8	39,6	25,8
I–VI	531,7	110,2	1608,8	272,9	27,0	372,6	136,2	34,6
A	105,1	96,8	105,2	97,9	x	100,0	91,8	x

W tym hotele

Of which hotels

2005 I–VI	248,0	91,8	506,2	207,6	28,7	331,3	143,5	38,5
I–IX	460,0	190,8	990,4	422,9	36,8	610,2	274,3	46,4
I–XII	564,6	222,0	1193,9	489,7	33,3	747,3	322,9	42,6
2006 I–III	86,4	21,8	164,9	48,3	18,0	116,6	37,5	27,1
I–VI	247,0	87,1	503,4	190,5	27,3	323,5	127,9	36,8
A	99,6	94,9	99,4	91,8	x	97,7	89,1	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 36. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI PRZESTĘPSTW
WEDŁUG RODZAJÓW
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF CRIMES BY TYPE OF CRIME

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>							O cha- rakterze gospo- darczym <i>Commer- cial</i>	Drogowe <i>Road</i>	Inne <i>Others</i>
		razem total	w tym <i>of which</i>								
			zabój- stwa <i>homicides</i>	uszczer- bek na zdrowiu <i>damage to health</i>	bójki i pobicia <i>violence and assault</i>	kradzież rozbójni- cza, roz- bój, wy- muszenie <i>theft with assault, violence and crimi- nal coercion</i>	kradzież z włama- niem <i>impudent theft with burglary</i>	kradzież cudzej rzeczy <i>property theft</i>			
Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>											
2004 I–XII	110587	79038	73	1172	724	3615	17809	25216	19208	9448	2893
2005 I–XII	99594	68663	44	1237	695	2848	15489	23152	17664	10957	2310
2006 I–VI	45953	30531	26	516	366	1276	5989	8829	10025	4239	1158
A	93,6	92,2	136,8	75,4	104,0	87,3	78,9	84,7	99,5	89,4	100,2
2005 VI	11609	6932	5	178	71	286	1473	2285	3204	1214	259
VII	6190	4667	3	51	43	142	1142	2046	593	807	123
VIII	8384	6606	1	65	42	271	1504	2726	582	1042	154
IX	10706	6229	4	91	64	231	1312	2119	2908	1367	202
X	6943	5106	2	126	51	218	1135	1745	669	972	196
XI	7523	5666	6	112	55	221	1307	1818	672	1008	177
XII	10750	7264	9	108	88	304	1502	2271	2165	1019	302
2006 I	7030	4155	5	60	59	178	824	1182	2180	581	114
II	5800	4599	1	64	44	238	998	1350	489	560	152
III	8057	5660	3	104	76	283	1171	1659	1484	666	247
IV	6076	4235	6	65	55	171	931	1351	1063	580	198
V	7106	4836	7	91	59	194	924	1529	1278	801	191
VI	11884	7046	4	132	73	212	1141	1758	3531	1051	256
A	102,4	101,6	80,0	74,2	102,8	74,1	77,5	76,9	110,2	86,6	98,8
B	167,2	145,7	57,1	145,1	123,7	109,3	123,5	115,0	276,3	131,2	134,0
Wskaźnik wykrywalności przestępstw w % <i>Rate of detectability of crimes in %</i>											
2005 I–VI	59,3	41,5	75,0	89,9	75,8	53,7	16,3	18,5	95,5	99,5	94,3
I–VII	57,7	39,9	78,3	89,4	74,6	51,9	15,8	17,6	95,4	99,4	94,4
I–VIII	55,9	38,4	79,2	89,8	74,1	47,7	15,8	16,1	95,2	99,5	94,3
I–IX	57,2	38,7	78,6	89,0	74,9	47,4	16,3	16,0	95,6	99,5	94,1
I–X	56,8	38,7	76,7	88,2	74,5	47,5	16,5	15,9	95,4	99,5	93,8
I–XI	56,5	38,7	80,6	88,1	74,8	46,3	16,1	16,2	95,1	99,4	93,7
I–XII	56,9	39,2	76,1	87,9	74,8	45,7	16,3	16,6	95,0	99,3	93,8
2006 I	69,0	49,1	80,0	91,7	83,1	45,5	22,4	18,8	97,2	99,7	100,0
I–II	62,8	47,3	83,3	89,5	78,6	56,8	20,1	18,8	95,3	98,7	97,0
I–III	62,1	47,2	88,9	88,6	78,9	57,4	22,2	19,2	94,2	98,8	96,3
I–IV	61,1	45,7	93,3	88,1	78,7	55,1	20,7	18,5	94,5	99,0	96,2
I–V	61,0	45,3	95,5	88,3	79,3	56,2	19,3	18,3	94,6	99,1	95,8
I–VI	64,1	47,9	96,2	88,8	78,8	55,5	21,2	18,5	95,3	99,1	95,2

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.



PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2006 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF POMORSKIE VOIVODSHIP

As of 1 January 2006



GDĄŃSK - miasto wojewódzkie
voivodship city

GDYNIA - miasto na prawach powiatu
town possessing the right to the powiat

KARTUZY - powiat
powiat

Debrzno - gmina
gmina

— - granice podregionów
subregion's borders

— - granice powiatów
powiat's borders

— - granice gmin
gmina's borders

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 37. LUDNOŚĆ W 2006 R.

Stan w dniu 31 III

POPULATION IN 2006

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Z liczby ogółem <i>Of grand total number</i>		Na 1 km ² <i>Per km²</i>	Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>		
WOJEWÓDZTWO	2200254	1070037	1130217	120	106
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregion słupski	478129	234030	244099	58	104
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski	75339	37408	37931	34	101
chojnicki	91503	44987	46516	67	103
człuchowski	56868	27890	28978	36	104
łębski	63654	31201	32453	90	104
słupski	92162	45958	46204	40	101
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk	98603	46586	52017	2285	112
Podregion gdański	971575	479822	491753	100	102
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański	85092	42060	43032	107	102
kartuski	108947	54430	54517	97	100
kościerski	66680	33155	33525	57	101
kwidzyński	80761	39922	40839	97	102
malborski	63027	30622	32405	127	106
nowodworski	35540	17592	17948	54	102
pucki	73897	36642	37255	128	102
starogardzki	121964	59968	61996	90	103
sztumski	41892	20694	21198	57	102
tczewski	112560	55050	57510	161	104
wejherowski	181215	89687	91528	142	102
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	750550	356185	394365	1809	111
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk	457802	217118	240684	1747	111
Gdynia	252764	120673	132091	1866	109
Sopot	39984	18394	21590	2310	117

TABL. 38. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-III 2006 R.
VITAL STATISTICS IN PERIOD I-III 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
WOJEWÓDZTWO	14741	6006	4803	29	1203	2,7	10,9	8,8	4,8	2,2
<i>VOIVODSHIP</i>										
Podregion słupski	342	1330	1031	7	299	2,8	11,1	8,6	5,3	2,5
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bytowski	48	228	141	1	87	2,5	12,0	7,4	4,4	4,6
chojnicki	71	298	189	-	109	3,1	12,9	8,2	-	4,7
człuchowski	47	165	129	2	36	3,3	11,5	9,0	12,1	2,5
łęborski	39	178	144	-	34	2,4	11,1	9,0	-	2,1
słupski	72	245	184	1	61	3,1	10,6	7,9	4,1	2,6
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Słupsk	65	216	244	3	-28	2,6	8,8	9,9	13,9	-1,1
Podregion gdański	658	3000	1934	13	1066	2,7	12,4	8,0	4,3	4,4
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
gdański	46	267	163	2	104	2,2	12,7	7,8	7,5	5,0
kartuski	67	402	172	-	230	2,5	14,8	6,4	-	8,5
kościerski	51	208	156	1	52	3,1	12,4	9,3	4,8	3,1
kwidzyński	77	250	166	1	84	3,8	12,3	8,2	4,0	4,1
malborski	36	164	150	-	14	2,3	10,4	9,5	-	0,9
nowodworski	24	82	77	-	5	2,7	9,2	8,6	-	0,6
pucki	50	227	151	4	76	2,7	12,3	8,2	17,6	4,1
starogardzki	69	349	235	1	114	2,3	11,4	7,7	2,9	3,7
sztumski	26	137	112	-	25	2,5	12,9	10,6	-	2,4
tczewski	83	354	243	1	111	3,0	12,6	8,6	2,8	4,0
wejherowski	129	560	309	3	251	2,9	12,5	6,9	5,4	5,6
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	474	1676	1838	9	-162	2,6	9,0	9,9	5,4	-0,9
<i>Subregion</i>										
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Gdańsk	275	1033	1133	7	-100	2,4	9,1	10,0	6,8	-0,9
Gdynia	175	586	576	2	10	2,8	9,3	9,2	3,4	0,2
Sopot	24	57	129	-	-72	2,4	5,7	13,0	-	-7,3

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2006 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2006

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	zarejestrowani w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO	141931	83748	118826	25487	3486	17,3	8404
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregion słupski	49025	28101	39909	7536	1081	25,9	2465
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bytowski	9878	5748	7991	1815	187	32,5	198
chojnicki	9017	5416	7412	1417	302	24,8	321
człuchowski	6227	3396	4939	1082	232	29,2	257
łęborski	6518	3794	5308	868	90	27,5	372
słupski	10137	5664	8275	1515	128	30,6	847
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Słupsk	7248	4083	5984	839	142	16,4	470
Podregion gdański	69837	41566	59001	14175	1943	22,1	3488
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gdański	3367	2139	2888	895	89	14,0	216
kartuski	5735	3587	5040	1302	211	16,9	132
kościerski	5052	3018	4150	983	223	21,3	218
kwidzyński	6928	3772	5710	1512	141	21,0	281
malborski	6220	3790	5276	1206	127	28,4	170
nowodworski	4261	2486	3533	807	51	34,2	170
pucki	4649	2481	4097	972	77	18,4	305
starogardzki	12210	7098	10340	2509	455	28,3	567
sztumski	4644	2745	3814	1142	84	34,0	182
tczewski	8845	5482	7372	1494	312	23,2	405
wejherowski	7926	4968	6781	1353	173	16,9	842
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	23069	14081	19916	3776	462	7,3	2451
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gdańsk	14942	8726	12919	2962	375	7,7	1185
Gdynia	7105	4763	6110	701	76	6,8	1200
Sopot	1022	592	887	113	11	5,8	66

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2006 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2006

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poniżej 25 lat Below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej years and more
WOJEWÓDZTWO	31067	38597	29009	34863	8395
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregion słupski	10599	13106	10271	12454	2595
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski	2341	2718	2131	2272	416
chojnicki	2248	2492	1856	2017	404
człuchowski	1492	1487	1308	1638	302
łęborski	1272	1744	1378	1722	402
słupski	2083	2773	2105	2640	536
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk	1163	1892	1493	2165	535
Podregion gdański	17760	18841	14227	15540	3469
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański	788	949	626	761	243
kartuski	1804	1562	1094	1030	245
kościerski	1580	1368	966	943	195
kwidzyński	1608	1759	1377	1777	407
malborski	1342	1674	1316	1595	293
nowodworski	842	1237	914	1037	231
pucki	1228	1272	895	987	267
starogardzki	3406	3198	2557	2516	533
sztumski	1120	1201	1012	1108	203
tczewski	2198	2363	1914	1966	404
wejherowski	1844	2258	1556	1820	448
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	2708	6650	4511	6869	2331
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk	2019	4224	2731	4417	1551
Gdynia	622	2163	1549	2125	646
Sopot	67	263	231	327	134

TABL. 41. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2006 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2006

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wyższe Tertiary	Średnie zawodowe ^a Vocational secondary ^a	Średnie ogólnokształcące General secondary	Zasadnicze zawodowe Basic vocational	Gimnazjalne i niższe Lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	6365	28771	11959	46852	47984
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregion słupski	1601	9025	3805	17107	17487
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski	238	1774	773	3527	3566
chojnicki	258	1903	710	3889	2257
człuchowski	159	1210	520	2313	2025
łęborski	196	1318	488	2162	2354
słupski	252	1386	527	3083	4889
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk	498	1434	787	2133	2396
Podregion gdański	2118	13736	5637	24522	23824
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański	142	706	251	879	1389
kartuski	163	1106	772	2012	1682
kościerski	146	1300	350	1941	1315
kwidzyński	189	1282	461	2372	2624
malborski	201	1347	485	2032	2155
nowodworski	119	838	218	1526	1560
pucki	171	925	335	1757	1461
starogardzki	331	2355	1003	4370	4151
sztumski	80	834	309	1695	1726
tczewski	242	1425	788	3197	3193
wejherowski	334	1618	665	2741	2568
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	2646	6010	2517	5223	6673
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk	1644	3671	1638	3293	4696
Gdynia	848	2054	770	1733	1700
Sopot	154	285	109	197	277

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 42. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-VI 2006 R.
 DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-VI 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4083	95,0	1731	407248	93,0	249206
Podregion słupski Subregion	471	123,6	315	54951	109,4	45813
Powiaty: Powiats:						
bytowski	99	291,2	91	10958	241,2	10640
chojnicki	88	108,6	60	10065	92,8	8308
człuchowski	39	100,0	23	5154	82,7	3418
łęborski	41	97,6	41	8239	114,8	8239
słupski	67	43,8	59	10019	59,6	9572
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Słupsk	137	428,1	41	10516	227,0	5636
Podregion gdański Subregion	1687	78,4	1187	197196	79,6	167785
Powiaty: Powiats:						
gdański	360	99,2	257	39878	77,1	32889
kartuski	96	65,8	96	15372	70,0	15372
kościerski	83	82,2	83	11708	84,0	11708
kwidzyński	44	33,3	44	6645	53,4	6645
malborski	31	32,6	31	4046	47,8	4046
nowodworski	68	115,3	56	8834	132,9	8407
pucki	174	65,4	161	29020	74,5	28312
starogardzki	164	108,6	144	18549	100,7	17283
sztumski	23	127,8	23	4592	178,0	4592
tczewski	50	40,3	50	6766	58,4	6766
wejherowski	594	85,2	242	51786	84,9	31765
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot Subregion	1925	109,0	229	155101	110,8	35608
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gdańsk	1084	85,8	156	90117	92,1	22614
Gdynia	759	206,3	68	59930	175,2	12532
Sopot	82	60,7	5	5054	63,9	462

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R.

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
WOJEWÓDZTWO	228357	102,3	58038	103,6	35	1118
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregion słupski	46972	101,6	10761	103,3	9	216
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski	5705	103,5	1307	105,8	2	34
chojnicki	6925	103,7	1325	103,2	2	36
człuchowski	4815	105,6	1123	103,6	1	31
łęborski	7823	101,7	1638	103,1	-	31
słupski	7948	101,0	1871	103,4	1	37
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk	13756	98,7	3497	102,3	3	47
Podregion gdański	83780	103,9	17243	104,7	10	444
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański	8723	105,0	1869	105,2	-	46
kartuski	8075	106,4	1552	107,5	-	29
kościerski	4286	103,1	897	102,3	-	31
kwidzyński	6863	102,4	1808	101,8	3	40
malborski	5574	102,6	1530	100,5	1	37
nowodworski	3478	103,8	667	102,1	1	19
pucki	9585	102,5	1448	103,9	2	36
starogardzki	9387	107,0	1776	110,7	2	50
sztumski	3030	103,6	820	102,9	1	35
teczewski	9047	101,8	2005	103,8	-	67
wejherowski	15732	103,9	2871	106,3	-	54
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	97605	101,3	30034	103,1	16	458
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk	58791	101,0	18528	102,2	11	326
Gdynia	31354	102,0	8373	105,1	4	94
Sopot	7460	101,3	3133	102,5	1	38

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	18120	3574	15201	170319	101,9	3774	21244	21095
Podregion słupski Subregion	1971	507	3322	36211	101,1	1658	3775	3727
Powiaty: Powiats:								
bytowski	198	70	279	4398	102,8	495	644	637
chojnicki	228	55	339	5600	103,8	281	748	741
człuchowski	160	40	295	3692	106,2	192	365	355
łęborski	272	81	558	6185	101,4	162	593	584
słupski	363	121	655	6077	100,3	418	610	597
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Słupsk	750	140	1196	10259	97,5	110	815	813
Podregion gdański Subregion	4042	804	4758	66537	103,7	1796	8735	8654
Powiaty: Powiats:								
gdański	653	129	546	6854	105,0	156	1229	1223
kartuski	458	88	449	6523	106,1	365	940	931
kościerski	159	21	165	3389	103,3	147	525	520
kwidzyński	278	63	413	5055	102,6	159	559	552
malborski	214	46	394	4044	103,3	60	547	547
nowodworski	115	16	156	2811	104,2	51	375	375
pucki	315	73	591	8137	102,2	93	515	511
starogardzki	376	69	430	7611	106,2	328	851	842
sztumski	150	23	147	2210	103,9	77	263	258
tczewski	487	108	500	7042	101,3	115	1051	1043
wejherowski	837	168	967	12861	103,4	245	1880	1852
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot Subregion	12107	2263	7121	67571	100,6	320	8734	8714
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gdańsk	7094	1219	4231	40263	100,4	205	5655	5638
Gdynia	3800	825	2319	22981	100,9	98	2646	2644
Sopot	1213	219	571	4327	100,5	17	433	432

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2006 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
WOJEWÓDZTWO	20748	49467	10650	14001	8050	24755	6547
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregion słupski	3833	11855	2791	2753	1500	4313	1390
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bytowski	578	1351	132	300	132	369	150
chojnicki	707	1871	183	369	187	670	222
człuchowski	401	1366	142	253	151	435	123
łęborski	713	2000	1018	373	185	611	233
słupski	536	1881	806	483	228	579	210
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Słupsk	896	3386	510	975	617	1649	452
Podregion gdański	9926	19591	5843	4832	2544	7478	2341
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gdański	1040	1934	146	678	287	870	237
kartuski	1409	1737	204	505	184	654	200
kościerski	622	941	125	292	114	303	134
kwidziński	505	1583	120	474	228	859	175
malborski	477	1361	101	255	220	570	159
nowodworski	278	777	555	131	78	291	94
pucki	669	1638	3654	388	147	473	225
starogardzki	1096	2879	200	570	315	738	294
sztumski	323	697	51	114	132	333	62
tczewski	1042	2310	196	511	306	889	239
wejherowski	2465	3734	491	914	533	1498	522
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	6989	18021	2016	6416	4006	12964	2816
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gdańsk	4207	10799	1145	3737	2274	7463	1645
Gdynia	2381	6184	731	2287	1472	4494	952
Sopot	401	1038	140	392	260	1007	219

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABLE 44. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-VI 2006 R.
 ASCERTAINED CRIMES BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-VI 2006

POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which								
			zabójstwa homicides	uszczerbek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnika, rozbój, wymuszenie theft with assault, violence and criminal coercion	kradzież z włamaniem impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
WOJEWÓDZTWO	45953	30531	26	516	366	1276	5989	8829	10025	4239	1158
<i>VOIVODSHIP</i>											
Podregion słupski	10285	5771	9	108	134	176	1075	1339	2815	1297	402
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
bytowski	1534	700	3	15	34	13	126	116	536	217	81
chojnicki	1019	665	-	21	17	17	156	190	77	229	48
człuchowski	747	486	-	5	16	8	89	115	66	161	34
łęborski	2483	816	-	26	15	50	131	266	1425	202	40
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Słupsk ^a	4502	3104	6	41	52	88	573	652	711	488	199
Podregion gdański	16621	11359	11	242	141	381	2146	2594	2475	2334	453
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
gdański	1595	1108	3	23	14	33	195	300	141	324	22
kartuski	1153	799	-	13	14	17	166	225	84	219	51
kościerski	925	679	-	6	4	20	130	130	94	121	31
kwidzyński	1057	670	1	22	10	40	126	205	168	175	44
malborski	1204	780	2	18	13	13	214	183	226	165	33
nowodworski	550	375	-	4	2	15	139	108	34	128	13
pucki	1513	895	-	17	19	14	210	208	328	246	44
starogardzki	1928	1141	3	35	10	39	245	294	529	224	34
sztumski	506	283	-	7	1	11	76	68	77	108	38
tczewski	3011	2527	1	62	33	69	352	316	178	236	70
wejherowski	3179	2102	1	35	21	110	293	557	616	388	73
Podregion Gdańsk-Gdynia-Sopot	19047	13401	6	166	91	719	2768	4896	4735	608	303
<i>Subregion</i>											
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk	12757	8305	4	112	55	435	1777	3235	3900	370	182
Gdynia	4988	4294	1	40	29	259	836	1311	401	191	102
Sopot	1302	802	1	14	7	25	155	350	434	47	19

^a Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

^a Including słupsk powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 45. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-VI 2006 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-VI 2006

POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which								
			zabójstwa homicides	uszczerbek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnicza, rozbój, wymuszenie theft with assault, violence and criminal coercion	kradzież z włamaniem impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
w % in %											
WOJEWÓDZTWO	64,1	47,9	96,2	88,8	78,8	55,5	21,2	18,5	95,3	99,1	95,2
<i>VOIVODSHIP</i>											
Podregion słupski:											
<i>Subregion:</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
bytowski	87,9	74,1	100,0	100,0	91,2	71,4	48,1	38,7	99,4	100,0	100,0
chojnicki	74,3	62,3	-	100,0	94,1	94,1	47,6	33,2	88,5	99,6	100,0
człuchowski	76,5	65,2	-	80,0	93,8	87,5	35,1	33,9	92,4	100,0	100,0
łębski	82,1	48,2	-	92,3	100,0	68,0	26,7	25,3	98,8	99,0	95,0
Miasto na prawach powiatu:											
<i>City with powiat status:</i>											
Słupsk ^a	73,7	63,3	83,3	87,8	80,8	74,2	30,5	32,5	95,2	99,4	96,5
Podregion gdański:											
<i>Subregion:</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
gdański	62,6	48,5	100,0	95,7	57,1	66,7	20,2	21,3	85,8	99,4	86,4
kartuski	68,0	55,0	-	100,0	78,6	88,9	32,8	27,2	95,2	99,1	96,1
kościerski	76,9	70,0	-	83,3	75,0	100,0	33,8	32,8	90,4	99,2	100,0
kwidzyński	62,6	44,0	100,0	81,8	60,0	47,5	28,3	21,0	90,0	99,4	93,2
malborski	67,4	51,1	100,0	100,0	84,6	76,9	33,8	21,4	96,5	98,8	100,0
nowodworski	56,4	38,8	-	100,0	100,0	93,3	17,1	26,6	76,5	100,0	100,0
pucki	76,2	60,8	-	94,1	94,7	57,1	39,0	25,5	97,9	99,2	100,0
starogardzki	74,4	59,1	100,0	91,4	90,0	76,9	36,1	31,4	96,6	98,2	94,1
sztumski	70,5	50,0	-	100,0	100,0	90,9	29,9	21,7	92,2	100,0	97,4
tczewski	78,8	75,3	100,0	96,8	84,8	72,2	33,6	31,1	94,4	99,2	97,1
wejherowski	71,5	58,9	100,0	97,1	81,0	71,7	18,0	30,6	94,7	99,7	91,8
Podregion Gdańsk-Gdynia-											
-Sopot:											
<i>Subregion:</i>											
Miasta na prawach powiatu:											
<i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk	51,4	27,7	100,0	78,6	58,9	31,1	6,2	9,6	96,0	97,0	86,8
Gdynia	45,2	38,9	100,0	85,0	62,1	58,8	14,7	12,6	74,6	98,4	96,1
Sopot	55,7	28,9	100,0	50,0	71,4	44,0	7,7	5,7	98,8	100,0	89,5

^a Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

^a Including słupsk powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 46. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-VI 2006 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN PERIOD I-VI 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents		Ofiary wypadków Road traffic casualties			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	zabici fatalities	ranni injured
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
WOJEWÓDZTWO	1152	85,0	1602	83,9	67	1535
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregion słupski	227	78,5	307	78,1	21	286
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski	36	73,5	59	85,5	8	51
chojnicki	46	75,4	60	69,0	1	59
człuchowski	15	136,4	20	100,0	2	18
łęborski	23	67,6	27	64,3	2	25
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk ^a	107	79,9	141	80,6	8	133
Podregion gdański	547	83,0	825	82,3	38	787
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański	64	64,6	100	64,5	5	95
kartuski	89	72,4	136	70,5	10	126
kościerski	52	85,2	90	101,1	1	89
kwidzyński	25	69,4	41	67,2	3	38
malborski	29	90,6	36	90,0	2	34
nowodworski	16	80,0	29	93,5	-	29
pucki	31	119,2	37	86,0	-	37
starogardzki	58	84,1	85	86,7	3	82
sztumski	23	67,6	43	86,0	3	40
tczewski	88	97,8	132	88,6	7	125
wejherowski	72	104,3	96	102,1	4	92
Podregion Gdańsk-Gdynia- -Sopot	378	92,6	470	91,6	8	462
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk	265	92,7	338	97,4	6	332
Gdynia	83	82,2	100	71,9	1	99
Sopot	30	142,9	32	118,5	1	31

a Łącznie z powiatem słupskim.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including słupsk powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{bc} w % Registered unemployment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
	A			w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B
2004 I–XII	105,3 ^d	105,1 ^d	19,0	2273,44 ^d	x	2239,81 ^d	x	2438,57	x	2434,07	x
2005 I–XII	103,4 ^d	103,2 ^d	17,6	2380,29 ^d	x	2345,78 ^d	x	2515,85	x	2509,26	x
2004 IV–VI	106,1	105,6	19,4	2230,53	95,6	2224,40	100,7	2399,28	101,0	2391,13	100,7
VIII–IX	104,8	104,8	18,9	2269,93	101,8	2266,41	101,9	2429,50	101,3	2424,28	101,4
X–XII	104,0	104,2	19,0	2405,46	106,0	2403,80	106,1	2547,99	104,9	2546,14	105,0
2005 I–III	102,2	102,2	19,2	2415,45	100,4	2291,61	95,3	2425,24	95,2	2422,91	95,2
IV–VI	102,9	102,8	18,0	2318,53	96,0	2311,83	100,9	2470,30	101,9	2459,88	101,5
VIII–IX	103,9	103,7	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2495,64	101,0	2483,39	101,0
X–XII	104,3	104,2	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2670,54	107,0	2669,18	107,5
2006 I–III	105,2	104,9	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV–VI	•	•	16,0	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
2005 VI	102,9	102,8	18,0	2318,53	96,0	2311,83	100,9	2512,78	103,7	2496,67	103,2
VII	•	•	17,9	•	•	•	•	2506,55	99,8	2478,18	99,3
VIII	•	•	17,7	•	•	•	•	2480,56	99,0	2476,17	99,9
IX	103,9	103,7	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2483,99	100,1	2481,59	100,2
X	•	•	17,3	•	•	•	•	2538,88	102,2	2538,41	102,3
XI	•	•	17,3	•	•	•	•	2677,75	105,5	2677,07	105,5
XII	104,3	104,2	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2789,08	104,2	2787,98	104,1
2006 I	•	•	18,0	•	•	•	•	2471,09	88,6	2470,89	88,6
II	•	•	18,0	•	•	•	•	2526,22	102,2	2524,42	102,2
III	105,2	104,9	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2613,67	103,5	2608,77	103,3
IV	•	•	17,2	•	•	•	•	2570,05	98,3	2567,27	98,4
V	•	•	16,5	•	•	•	•	2549,70	99,2	2541,79	99,0
VI	•	•	16,0	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Data covers complete statistical population.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2004 I–XII	103,5	x	102,6	107,0	x	•	123,7	x	•
2005 I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	•	105,6	x	•
2004 IV–VI	103,3	102,0	102,6	108,8	104,1	•	131,3	107,5	•
VIII–IX	104,5	100,6	103,2	108,3	100,6	•	126,4	101,0	•
X–XII	104,4	100,9	104,2	106,5	99,7	•	119,3	99,3	•
2005 I–III	103,6	100,3	100,1	103,3	98,9	•	110,0	102,0	•
IV–VI	102,3	100,6	100,7	100,1	100,9	•	103,7	101,3	•
VIII–IX	101,6	99,8	100,5	99,8	100,2	•	103,0	100,3	•
X–XII	101,1	100,4	100,9	99,6	99,6	•	106,1	102,4	•
2006 I–III	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	•	107,2	103,1	•
IV–VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,5	•	118,4	111,9	•
2005 VI	101,4	99,8	100,6	100,0	100,3	100,9	107,1	101,9	106,8
VII	101,3	99,8	100,4	100,0	100,2	101,1	104,9	100,1	106,9
VIII	101,6	99,9	100,3	99,8	100,1	101,2	102,3	98,6	105,4
IX	101,8	100,4	100,7	99,5	99,7	100,9	101,7	99,4	104,8
X	101,6	100,4	101,1	99,1	99,9	100,8	103,2	101,4	106,3
XI	101,0	99,8	100,9	99,6	100,1	100,9	106,1	102,7	109,2
XII	100,7	99,8	100,7	100,2	99,3	100,2	109,2	100,0	109,2
2006 I	100,6	100,2	100,2	100,3	100,2	100,2	105,0	100,4	100,4
II	100,7	100,0	100,2	100,7	99,9	100,1	107,3	101,6	102,0
III	100,4	99,9	100,1	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
IV	100,7	100,7	100,8	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
V	100,9	100,5	101,3	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
VI	100,8	99,7	101,0	102,8	100,8	103,6	117,7	99,0	115,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas, water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100											
2004 I–XII	106,7	x	•	101,9	x	•	102,5	x	•	35,17	47,19
2005 I–XII	99,7	x	•	103,8	x	•	103,1	x	•	27,89	36,73
2004 IV–VI	108,3	104,4	•	102,9	100,3	•	102,1	102,3	•	•	•
VIII–IX	108,3	100,6	•	101,1	100,2	•	103,7	101,5	•	•	•
X–XII	106,5	99,7	•	100,6	100,0	•	104,6	100,4	•	•	•
2005 I–III	102,7	98,1	•	102,8	102,3	•	104,7	100,4	•	30,37	40,43
IV–VI	99,3	100,9	•	103,1	100,6	•	103,0	100,7	•	•	•
VIII–IX	98,8	100,1	•	104,2	101,2	•	102,3	100,7	•	•	•
X–XII	98,3	99,2	•	105,0	100,9	•	102,3	100,5	•	•	•
2006 I–III	99,3	99,1*	•	106,2	103,4	•	102,2	100,3	•	33,81	38,50
IV–VI	100,4	102,0	•	107,4	101,8	•	102,3	100,8	•	•	•
2005 VI	98,9	100,1	100,1	103,5	100,6	103,4	102,5	100,2	101,2	28,12	36,70
VII	98,9	100,1	100,2	104,2	100,7	104,1	102,3	100,3	101,5	25,30	37,54
VIII	98,9	100,2	100,4	104,2	100,0	104,2	102,2	100,2	101,7	26,08	34,52
IX	98,6	99,7	100,0	104,2	100,0	104,2	102,3	100,2	101,9	27,17	35,63
X	97,9	99,7	99,8	105,0	100,8	105,1	102,3	100,1	102,0	27,40	35,75
XI	98,3	99,9	99,6	105,0	100,0	105,1	102,3	100,1	102,1	28,08	35,96
XII	98,8	99,2	98,8	105,1	100,0	105,1	102,3	100,1	102,3	28,71	36,12
2006 I	99,0	99,5	99,5	106,3	103,3	103,3	102,3	100,1	100,1	31,28	37,59
II	99,4	99,8	99,3	106,2	100,0	103,3	102,2	100,1	100,2	33,90	38,59
III	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4	102,2	100,2	100,4	35,85	39,09
IV	99,8	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2	102,2	100,3	100,7	36,16	39,65
V	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2	102,3	100,3	101,0	36,25	41,09
VI	101,1	100,9	102,4	107,0	100,0	105,2	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 15.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b 10 ⁶ zł
	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
2004 I–XII	112,6 ^d	x	104,7 ^d	x	106,5 ^d	-41417,1
2005 I–XII	104,1	x	107,4	x	106,6 ^d	-28360,7
2004 IV–VI	116,4	104,6	x	x	108,7	x
VIII–IX	109,2	99,4	x	x	109,0	x
X–XII	106,2	104,7	x	x	109,2	x
2005 I–III	100,7	92,5	x	x	x	-12725,7
IV–VI	102,3	106,3	x	x	104,5	x
VIII–IX	104,5	101,5	x	x	107,4	x
X–XII	108,4	108,7	x	x	108,6	x
2006 I–III	112,4	95,9	x	x	x	-9275,4
IV–VI	112,1	106,0	x	x	115,6	x
2005 VI	106,9	109,0	129,9	122,2	104,5	-18247,8
VII	102,6	92,1	117,3	97,9	•	-17330,9
VIII	104,8	104,0	106,5	102,1	•	-18537,2
IX	105,9	110,2	110,5	113,3	107,4	-17782,0
X	107,6	101,4	106,8	104,3	•	-20648,7
XI	108,5	99,8	105,9	82,0	•	-22272,1
XII	109,6	98,7	108,2	151,5	108,6	-28360,7
2006 I	109,8	92,0	92,2	27,8	•	772,2
II	110,2	100,0	96,5	113,1	•	-6716,2
III	116,4	116,4	115,5	134,0	•	-9275,4
IV	105,7	90,4	104,1	112,4	•	-10070,2
V	119,1	107,3	113,4	133,3	•	-14717,9
VI	112,4	102,8	115,7	124,6	115,6	-17660,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 III 2006 r. <i>Population – as of 31 III 2006</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2006 r. <i>Unemployed persons, registered – end of June 2006</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %</i>	Liczba za- rejestrowa- nych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w czerwcu 2006 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in June 2006</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active population^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tys. <i>10³</i>			XII 2005 = = 100		w czerwcu 2006 r. – w tys. <i>in June 2006 - 10³</i>				
POLSKA	38146,8	23420,9	14725,9	2487,6	89,7	16,0	87,0	44	201,7	297,1
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	2886,7	2049,9	836,8	207,7	89,0	18,5	85,3	33	17,4	26,1
Kujawsko-pomorskie	2067,5	1271,3	796,3	168,3	89,5	20,2	84,5	50	14,2	20,3
Lubelskie	2177,8	1016,1	1161,7	146,7	93,6	16,0	92,3	74	10,0	14,3
Lubuskie	1009,0	646,8	362,2	79,2	88,8	21,0	83,8	84	8,9	12,7
Łódzkie	2574,3	1665,6	908,7	178,0	89,7	16,2	87,0	34	13,1	19,7
Małopolskie	3267,2	1620,6	1646,6	157,6	88,5	12,3	89,1	24	11,6	18,2
Mazowieckie	5160,8	3340,5	1820,3	306,4	92,1	12,8	87,1	67	21,3	30,3
Opolskie	1046,2	550,4	495,8	64,2	92,6	17,3	87,2	33	6,2	7,6
Podkarpackie	2097,9	850,9	1247,0	147,1	89,7	16,7	90,3	79	10,9	15,7
Podlaskie	1198,9	712,9	486,0	64,7	88,5	13,8	89,7	98	5,6	8,5
Pomorskie	2200,3	1479,7	720,5	141,9	88,8	17,3	83,7	36	11,7	18,1
Śląskie	4681,7	3680,8	1000,9	258,9	92,1	14,2	88,7	29	22,8	31,9
Świętokrzyskie	1283,5	582,5	701,0	104,9	89,1	18,7	89,0	159	7,9	12,1
Warmińsko-mazurskie	1427,9	857,3	570,7	132,5	87,8	24,7	82,3	119	11,0	16,8
Wielkopolskie	3373,5	1924,7	1448,8	186,5	88,2	12,9	86,3	34	17,2	25,2
Zachodniopomorskie	1693,7	1170,9	522,8	142,9	84,6	22,4	84,7	40	11,9	19,7

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2006 r. Market-place prices of selected agricultural products and livestock in June 2006									
	ziarno żyta rye grain		ziemniaki potatoes		krowa dojna dairy cow		prosię na chów piglet		żywiec rzeźny trzoda chlewna pigs for slaughter	
	w zł za 1 dt in zł per dt	VI 2005 = = 100	w zł za 1 dt in zł per dt	VI 2005 = = 100	w zł za 1 szt in zł per head	VI 2005 = = 100	w zł za 1 szt in zł per head	VI 2005 = = 100	w zł za 1 kg in zł per kg	VI 2005 = = 100
POLSKA	37,32	109,5	86,66	167,1	2321	107,7	106,49	83,2	3,47	99,4
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	37,50	•	95,00	161,0	•	•	•	•	•	•
Kujawsko-pomorskie	34,00	114,9	95,71	183,0	•	•	103,69	81,9	•	•
Lubelskie	31,18	120,1	67,00	172,9	•	•	92,68	76,7	•	•
Lubuskie	50,38	96,0	78,10	130,7	•	•	125,83	94,4	•	•
Łódzkie	36,95	109,7	94,74	189,9	2386	103,7	103,18	79,5	3,25	101,6
Małopolskie	41,56	96,0	83,15	152,2	2196	101,7	120,53	88,0	3,55	95,7
Mazowieckie	31,93	117,0	87,94	188,1	2268	101,3	106,80	86,7	3,78	111,8
Opolskie	•	•	105,13	154,5	•	•	107,86	81,9	•	•
Podkarpackie	33,63	102,7	86,51	141,1	•	•	105,65	81,9	3,40	99,1
Podlaskie	31,97	110,6	65,42	176,3	2269	109,2	111,71	86,7	•	•
Pomorskie	44,25	113,5	97,16	179,0	•	•	100,00	79,2	•	•
Śląskie	49,72	103,8	90,40	152,8	2260	105,9	125,24	91,3	•	•
Świętokrzyskie	35,77	118,6	71,32	189,5	2229	107,5	97,50	75,8	3,27	99,7
Warmińsko-mazurskie	34,00	•	81,67	155,4	2758	•	114,38	94,2	3,57	•
Wielkopolskie	39,60	109,4	97,24	181,7	2200	106,5	107,67	77,5	•	•
Zachodniopomorskie	32,00	103,2	85,19	169,6	•	•	100,00	109,3	2,85	83,8

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w grudniu 2005 r. <i>in December 2005</i>		w końcu marca 2006 r. <i>end of March 2006</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5385,0	2801,1	18205,4	1865,7
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	114,6	52,5	429,5	50,9
Kujawsko-pomorskie	404,7	169,6	2208,6	251,9
Lubelskie	414,6	248,7	1258,4	134,2
Lubuskie	65,0	29,1	219,3	23,3
Łódzkie	427,6	236,9	1382,8	142,1
Małopolskie	265,7	161,2	493,3	58,7
Mazowieckie	938,9	562,6	1991,7	205,3
Opolskie	123,4	51,5	693,5	67,8
Podkarpackie	181,2	125,7	336,8	28,6
Podlaskie	740,5	397,7	862,3	89,5
Pomorskie	174,8	76,5	977,5	101,6
Śląskie	128,4	63,0	382,6	38,0
Świętokrzyskie	191,4	102,1	454,1	57,1
Warmińsko-mazurskie	382,7	191,7	834,6	90,7
Wielkopolskie	730,6	288,3	5205,1	475,5
Zachodniopomorskie	100,9	44,0	475,3	50,5

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-VI 2006									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I-VI 2005 = 100	w tys. 10 ³	I-VI 2005 = 100	w zł in zł	I-VI 2005 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I-VI 2005 = 100	w tys. 10 ³	I-VI 2005 = 100
POLSKA	357902,8	112,3	2467	101,7	2587,34	104,6	30981,5	113,6	317	102,3
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	30758,3	116,7	201	102,0	2788,31	105,4	1737,4	111,7	20	100,4
Kujawsko-pomorskie	14954,0	102,2	128	100,0	2227,06	104,8	999,4	118,1	14	103,1
Lubelskie	8125,5	109,3	82	98,6	2187,63	103,7	677,1	117,4	11	103,2
Lubuskie	7513,5	106,1	61	104,6	2157,09	105,4	429,2	115,8	5	104,6
Łódzkie	17230,3	112,7	167	100,3	2230,90	104,6	1244,8	106,7	16	102,5
Małopolskie	22360,4	111,8	171	98,9	2478,99	105,3	2277,9	114,1	28	101,1
Mazowieckie	79423,2	116,1	336	102,7	3168,16	104,3	10424,9	110,1	63	102,0
Opolskie	8205,9	107,7	59	100,5	2375,50	105,1	501,4	105,5	6	99,9
Podkarpackie	12610,1	111,2	125	102,0	2147,18	103,9	859,4	126,2	13	97,5
Podlaskie	5541,2	107,1	48	100,7	2165,15	104,6	709,6	110,7	7	109,5
Pomorskie	21310,9	113,2	139	102,5	2617,03	104,0	1703,0	114,1	18	108,0
Śląskie	64944,6	118,9	433	102,1	3007,64	104,6	3794,8	112,2	53	101,0
Świętokrzyskie	7672,0	116,6	61	102,7	2326,74	103,4	531,1	112,2	7	98,3
Warmińsko-mazurskie	7425,9	99,4	77	102,6	2059,04	102,9	782,8	140,5	11	105,5
Wielkopolskie	40127,4	112,1	292	102,2	2359,34	105,5	3322,2	119,0	33	103,9
Zachodniopomorskie	9699,7	108,5	86	103,6	2272,66	102,5	986,5	123,8	11	104,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
 a See general notes item 8.

b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
 b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-VI 2006		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2006 r. Dwellings completed in the period I–VI 2006					
	budownictwo (dok.) construction (cont.)		mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w zł in zł	I-VI 2005 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-VI 2005 = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w tys. m ² 10 ³ m ²	I-VI 2005 = 100	w tys. m ² 10 ³ m ²
POLSKA	2405,98	108,1	49499	100,1	25732	5185	95,5	3749
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2392,07	108,7	3280	116,4	1418	321	104,8	208
Kujawsko-pomorskie	2096,23	108,7	2115	102,8	1143	207	96,4	159
Lubelskie	1996,85	105,1	1816	81,9	1294	206	87,5	177
Lubuskie	1921,20	108,5	1380	91,3	744	137	85,7	101
Łódzkie	1998,69	106,1	1957	99,0	1419	242	93,1	210
Małopolskie	2119,14	109,2	6540	114,2	2587	593	102,2	373
Mazowieckie	3363,12	108,9	12131	104,4	4388	1143	99,6	659
Opolskie	2034,27	110,7	518	110,7	372	65	99,3	57
Podkarpackie	1948,97	108,8	2130	122,0	1596	255	116,0	225
Podlaskie	2328,25	108,9	1292	107,5	729	151	100,5	118
Pomorskie	2409,78	111,8	4083	95,0	1731	407	93,0	249
Śląskie	2249,91	107,5	3749	104,6	2728	480	97,8	416
Świętokrzyskie	1781,46	102,5	711	74,5	553	83	82,4	74
Warmińsko-mazurskie	1986,22	107,4	1491	85,6	967	151	81,9	123
Wielkopolskie	2276,55	104,3	4310	89,0	2941	517	88,0	433
Zachodniopomorskie	2108,05	113,0	1996	74,8	1122	225	77,9	168

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 VI 2006 r. National economy entities ^a – as of 30 VI 2006											
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b	
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which							
					akcyjne joint-stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability		razem total	w tym of which		
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which				
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
POLSKA <i>POLAND</i>	965	18234	236491	55845	8570	356	1449	199791	247	54053	2761558	
Dolnośląskie	35	1467	19438	5493	650	35	83	16765	24	5382	219056	
Kujawsko-pomorskie	61	1033	9501	1461	332	17	39	7942	9	1409	147309	
Lubelskie	40	1244	7211	864	254	14	24	5683	7	829	115163	
Lubuskie	38	510	6200	2373	168	7	27	5413	7	2336	78519	
Łódzkie	84	1031	11543	2319	432	22	61	9205	11	2243	196145	
Małopolskie	78	1179	16710	2832	622	23	84	13340	23	2709	222133	
Mazowieckie	198	3267	65689	19782	2533	63	646	57720	36	19036	443347	
Opolskie	9	533	4550	1222	123	10	28	3810	11	1189	68540	
Podkarpackie	10	779	5930	749	232	18	32	4528	14	709	107983	
Podlaskie	22	527	3792	430	113	7	19	2757	2	407	71461	
Pomorskie	35	1118	18120	3574	721	19	107	15913	10	3454	170319	
Śląskie	121	1245	26200	4605	1009	59	122	21727	30	4460	322973	
Świętokrzyskie	13	536	4030	517	230	19	23	3071	8	485	84544	
Warmińsko-mazurskie	24	728	5165	869	142	8	7	4250	5	861	83021	
Wielkopolskie	129	1836	21092	5017	745	18	117	17644	42	4844	268529	
Zachodniopomorskie	68	1201	11320	3738	264	17	30	10023	8	3700	162516	

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. b Excluding persons tending private farms.